

BRÜHLer Rundschau

Verantwortlich für den amtlichen Teil, alle sonstigen Verlautbarungen und Mitteilungen Bürgermeister Dr. Ralf Göck o.V.i.A. Internet: <http://www.bruehl-baden.de>, E-Mail: buergemeisteramt@bruehl-baden.de, Fax 06202/200314.
Verantwortlich für den Anzeigenteil: Klaus Nussbaum, Opelstr. 29, 68789 St. Leon-Rot. Druck und Verlag: Nussbaum Medien St. Leon-Rot GmbH & Co. KG, Opelstraße 29, 68789 St. Leon-Rot, Internet: www.nussbaum-slr.de.
Anzeigenannahme: K. Nussbaum Vertriebs GmbH, Opelstr. 29, 68789 St. Leon-Rot, Tel. 06227 5449-0, Fax 06227 5449-1190, Internet: www.knvertrieb.de. Zuständig für die Zustellung: Fa. G.S. Vertriebs GmbH, Opelstraße 1, 68789 St. Leon-Rot, Tel. 06227/35828-30, E-Mail: info@gsvertrieb.net, Internet: www.gsvertrieb.net

www.bruehl-baden.de

Freitag, 5. Juli 2013

51. Jahrgang / Ausgabe 27



FEIERN RUND UM DEN KIRCHTURM



Pfarrfest

SO 7. JULI 10⁰⁰* - 22⁰⁰
UND
MO 8. JULI 14³⁰ - 22⁰⁰

Veranstaltungsort:
hl. Schutzengelkirche
Hauptstr. 17, Brühl

2013

SCHWUNGVOLLE MUSIK MIT HEINZ TIPPL

ESSEN UND TRINKEN FÜR JEDEN GESCHMACK

Der Erlös des Pfarrfestes soll dazu dienen, Menschen in Not zu helfen und unsere Gebäude zu erhalten.

* Der Ausschank beginnt am Sonntag erst nach dem Gottesdienst



Amtliche Bekanntmachungen



Einladung zur nächsten öffentlichen Sitzung des Ausschusses für Technik und Umwelt

Am Montag, den 08.07.2013, um 18:30 Uhr im Rathaus Brühl,
Großer Sitzungssaal

Tagesordnung

1. Umbau eines Zwei-Familienhauses in ein Drei-Familienhaus
Baugrundstück: Flst. Nr. 4455, Frieda-Nadig-Straße 14
2. Neubau von zwei Mehrfamilienhäusern mit gemeinsamer Tiefgarage auf dem Grundstück Flst. Nr. 2516/2, Brahmstraße
3. Asphaltdeckenerneuerung in der Scheffelstraße und Asphalt-Fußweg zum Friedhof Brühl
4. Bauhof Brühl - Ersatzbeschaffungen
5. Informationen durch den Bürgermeister
6. Fragen und Anregungen der Mitglieder des Ausschusses
7. Fragen und Anregungen der Bürgerinnen und Bürger

gez. Dr. Ralf Göck
Bürgermeister

Straßensperrungen in der Hauptstraße und Friedensstraße

Wegen des Pfarrfestes ist die **Hauptstraße** zwischen der Sparkasse und der Einmündung in die Neugasse ab **Freitag, 05.07., 10.00 Uhr bis Dienstag, 09.07., 15.00 Uhr** für den Durchgangsverkehr gesperrt.

An den **Samstagen, 06.07. und 13.07., jeweils ab 18.00 Uhr**, ist die **Friedensstraße** zwischen Bachstraße/Heiligenhag und Kreisel während der Veranstaltungen in der Villa Meixner gesperrt.

Um Beachtung wird gebeten.

Die Ferienpässe für den diesjährigen Ferienspaß können in der Zeit von **Donnerstag, 11.07., Freitag, 13.07. sowie Montag, 15.07.2013** jeweils zu den allgemeinen Öffnungszeiten des Rathauses, an der Pforte abgeholt werden. Ausreichend Geld ist mitzubringen, denn bei der Ausgabe muss die Kostenbeteiligung sowie der Beitrag für den Ausweis entrichtet werden. Wir bitten um Beachtung!

Vorbereitende Arbeiten im Neubaugebiet „Bäumelweg Nord“ in Brühl

Am 15.07.2013 beginnen die Grabungsarbeiten der Firma Tauber aus Weiterstadt auf den Flächen des künftigen Baugebietes „Bäumelweg Nord“ in Brühl.

Bei der routinemäßig durchgeführten Analyse des Gebietes anhand von Luftbildaufnahmen nach Ende des Zweiten Weltkrieges sind durch den Kampfmittelbeseitigungsdienst an einigen Stellen so genannte „Anomalien“ ermittelt worden, die jetzt durch die Firma Tauber untersucht werden sollen. Wahrscheinlich handelt es sich nur um Metallsplitter aus dem Zweiten Weltkrieg, aber der Erschließungsträger will hier jede Gefahr für die Bauarbeiter und die künftigen Grundstückseigentümer ausschließen. Deshalb wurde die Spezialfirma beauftragt, den Verdachtspunkten nachzugehen und die Teile auszugraben.

Eine Gefahr für Anwohner besteht dadurch nicht.

Da die Firma den Bereich absperren wird, sollten Spaziergänger in dieser Woche eine andere Route wählen.

Ortsbauamt

Bundestagswahl 2013

„Schablonen für sehbehinderte und blinde Menschen

Zur Wahl des 18. Deutschen Bundestages am 22. September 2013 sind alle Wahlberechtigten zur Stimmabgabe aufgerufen. Wie kann die Stimme unabhängig von fremder Hilfe abgegeben werden, wenn man wegen schlechten Sehens die Wahlunterlagen selbst nicht lesen kann?

Zur gleichberechtigten Teilnahme an der Bundestagswahl bieten die Blinden- und Sehbehindertenverbände kostenlos die Zusendung von sogenannten Stimmzettelschablonen an. Die Schablonen werden auf den Stimmzettel gelegt.

Die Felder für die „Kreuzchen“ sind in der Schablone ausgespart. Auf der Schablone sind in großer tastbarer Schrift Erläuterungen angebracht. Zusammen mit der Schablone wird – ebenfalls kostenlos – eine Audio-CD ausgeliefert. Die CD kann mit handelsüblichen mp3-Playern abgespielt werden. Auf dieser CD wird die Benutzung der Schablone erklärt. Außerdem wird der Inhalt des Stimmzettels vollständig aufgesprochen.

Sind Sie selbst stark seheingeschränkt? Kennen Sie Personen, die sich für dieses Angebot interessieren? Dann fordern Sie die Schablone und eine Audio-CD mit der Aufschrift des Inhalts des amtlichen Stimmzettels kostenlos bei den Blinden- und Sehbehindertenverbänden an unter Telefon: 01805/666456 (0,14 EUR/MIN. aus dem Festnetz, Mobilfunk max. 0,42 EUR/MIN., Stand 08/2012)“.

Katze zugelaufen

Ein unkastrierter Kater (2-3 Jahre, Maine-Coon-Mix, grau-weiß, kein Chip, keine Tätowierung) ist Ende vergangener Woche im Weidweg zugelaufen. Der Besitzer wird gebeten, sich mit dem Ordnungsamt Brühl in Verbindung zu setzen.

Altersjubilare

06.07.	Frau Anneliese Kraus geb. Weick, Krähenweg 1	77 Jahre
06.07.	Frau Marianne Sterzik geb. Harbauer, Bismarckstr. 26	85 Jahre
06.07.	Frau Gisela Hass geb. Adlon, Schwabenweg 18	80 Jahre
07.07.	Frau Rosemarie Ott geb. Mauderer, Herzogstr. 4	80 Jahre
07.07.	Herr Walter Leibert, Mannheimer Landstr. 25	86 Jahre
07.07.	Herr Gerhard Riemann, Wormser Str. 1	79 Jahre
07.07.	Frau Balbina Wagner geb. Vogl, Leipziger Str. 4	97 Jahre
09.07.	Herr Otto Reuther, Rheinauer Str. 26 A	80 Jahre
09.07.	Frau Rosa Ditter geb. Wiedemann, Karl-Theodor-Str. 20	77 Jahre
09.07.	Herr Heinz Goralczyk, Drosselgasse 4	90 Jahre
09.07.	Herr Mauritz Müller, Römerstr. 3 A	75 Jahre
09.07.	Frau Emilie Kornmüller geb. Haas, Mannheimer Landstr. 25	83 Jahre
10.07.	Herr Otto Kohl, Neugasse 20	76 Jahre
11.07.	Frau Melitta Bosle geb. Altschuck, Normannenstr. 10	85 Jahre
11.07.	Frau Ingrid Westphal geb. Hirn, Max-Reger-Str. 3	78 Jahre

Wir gratulieren recht herzlich!



Öffentliche Einrichtungen



Brühler Stiftung für Menschen in Not

Erfolgreiche Tätigkeit im ersten Halbjahr fortgesetzt

Schon seit Jahren trägt die Brühler Stiftung für Menschen in Not dazu bei, hier in unserer Gemeinde Menschen zu helfen, die unverschuldet in eine ausweglos erscheinende Situation geraten

sind. Dass solche schnelle und unbürokratische Hilfe überhaupt erst möglich wird, ist in erster Linie den Mitbürgern und Gewerbetreibenden zu verdanken, die uneigennützig Spendengelder zur Verfügung stellen, sei es zur alsbaldigen Auszahlung an Bedürftige oder zur Erhöhung des Stiftungskapitals, dessen Zinsertrag für Hilfeleistungen ausgeschüttet werden kann.

„Im ersten Halbjahr 2013 gab es dankenswerterweise außergewöhnlich viele Zustiftungen in den Kapitalstock in bemerkenswerter Höhe von über 17.000 Euro. Dazu kommen Spenden zur kurzfristigen Verwendung von rund 4.000 Euro“, zeigt sich der stellvertretende Vorsitzende Bürgermeister Dr. Göck dankbar und zufrieden. Allerdings ist die Niedrigzinsphase eine sehr schwierige Situation für die Stiftung, weil sie – so der Kerngedanke von Stiftungen – für ihre Hilfeleistungen Erträge aus dem Stiftungskapital erwirtschaften muss. Das ist bei den derzeit für risikofreie Geldanlagen erzielbaren Zinsen ein äußerst schwieriges Unterfangen.

Dessen ungeachtet hat die Stiftung im ersten Halbjahr bereits in 18 Fällen helfen können – schnell und unbürokratisch: Sei es mit Lebensmittelgutscheinen, Haushaltsausstattung oder der teilweisen Übernahme von Stromrückständen. Auch ein Zuschuss zu einer Brille konnte gewährt werden und einem Kind konnte die Teilnahme am Vereinssport ermöglicht werden.

„So wirken unsere Hilfeleistungen manchmal auch der sozialen Ausgrenzung von Kindern aus ärmeren Familien entgegen“, freut sich Dr. Göck. „Unverschuldete Notlagen wie ein Wohnungsbrand, eine Demenzerkrankung oder auch das eigentlich erfreuliche Ereignis einer Konfirmation stellten für die Betroffenen finanzielle Hürden dar, die ohne Hilfe von außen unüberwindbar gewesen wären. Hier konnte unsere Stiftung in den letzten Monaten mehrfach helfend eingreifen.“

Gerade in Zeiten schlechter Zinserträge ist die Stiftung noch mehr als sonst auf Spendengelder angewiesen. Diese können entweder zur baldigen Verwendung deklariert sein oder als sogenannte Zustiftung das Stiftungskapital erhöhen. Kein Betrag ist so gering, dass er von den ehrenamtlich tätigen Stiftungsverantwortlichen nicht helfend für Menschen auf der Schattenseite der Gesellschaft eingesetzt werden könnte. Bei den örtlichen Banken und im Rathaus liegen Überweisungsträger der Brühler Stiftung aus. Die Nummer des Spendenkontos bei der Sparkasse Heidelberg lautet:

672 500 20/1 8000 539

Für Beträge bis 200 Euro wird der Einzahlungsbeleg von jedem Finanzamt als Spendenquittung akzeptiert. Dies gilt auch bei Online-Banking. Darüber hinaus stellt die Stiftung gerne Spendenbescheinigungen aus.

Eintrag ins Goldene Buch



JU-Bezirksvorsitzender David Ruf (Karlsruhe), die CDU-Bundestagsabgeordneten Dr. Karl A. Lamers (Heidelberg), Olav Gutting (Schwetzingen-Bruchsal), Thomas Strobl, Bürgermeister Dr. Ralf Göck, Michael Till, Eva Gredel und Christian Mildenerger.

Der CDU-Landesvorsitzende Thomas Strobl MdB, der auch stellvertretender CDU-Bundvorsitzender ist, trug sich zu Beginn einer Basiskonferenz der Jungen Union Nordbaden anlässlich des 10. Geburtstages der Wiedergründung der Jungen Union Brühl, in das Goldene Buch der Gemeinde Brühl ein. Organisiert hatten diesen Termin Brühls JU-Vorsitzender Christian Mildenerger, die CDU-Vorsitzende Eva Gredel und der Brühler CDU-Fraktionsvorsitzende Michael Till, alle drei Gründungsmitglieder der hiesigen JU. Bürgermeister Dr. Ralf Göck stellte dem Gast aus Stuttgart bzw. Berlin die Gemeinde Brühl als attraktive Wohngemeinde im Herzen der Metropolregion Rhein-Neckar kurz vor. Strobl lobte die frisch sanierte Brühler Festhalle und begann in der Folge seine Ansprache an die 60 versammelten Mitglieder der Jungen Union. Dabei lobte er das Engagement von Gredel, Mildenerger und Till auch bei der inhaltlichen Arbeit auf Landesebene. So seien sie beispielsweise in die Kommission berufen worden, die das Kommunalwahlprogramm 2014 der CDU Baden-Württemberg erarbeite.



Freibad Brühl

Am Schrankenbuckel 11, Tel. 71103

„Das Brühler Freibad bleibt auch mit 50 Jahren jung“



Alle geehrten Besucherinnen und Besucher mit Bürgermeister Dr. Göck (links hinten) und Freibad-Verantwortlichem Dirk Faulhaber (rechts hinten)

„Unsere Vorgänger haben damals das Freibad gebaut, damit die Kinder nicht mehr im Rhein oder Altrhein schwimmen lernen müssen“, berichtete Brühls Bürgermeister Dr. Ralf Göck bei der Geburtstagsfeier des Brühler Freibades am letzten Samstag. Wie wetterabhängig diese nun 50 Jahre junge, größte Brühler kommunale Einrichtung ist, das zeigte sich an dem fallenden Regen, der hinter den in einem geschützten Bereich versammelten Ehrengästen niederging. Es sei 1963 schon ein mutiger Schritt gewesen, von

**Mit der Fähre auf die Kollerinsel
Geld sparen durch Mehrfachkarten**

30	29	28	27	26	25
1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24

1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30

Natur pur direkt vor der Haustür: Die Brühler wissen um den Freizeitwert, den die Kollerinsel auf der linken Rheinseite und trotzdem auf heimischer Gemarkung bietet. Bei schönem Wetter lassen sich „auf der Koller“ wunderschöne Stunden verbringen. Die Kollerfähre befördert täglich außer montags und dienstags Fußgänger, Zweiräder und PKWs über den Rhein. Der Umweg über die Rheinbrücke in Speyer ist nicht nur ökologisch fragwürdig, sondern - angesichts heutiger Benzinpreise - auch für den eigenen Geldbeutel überdenkenswert.

Dies insbesondere, weil man für die Fahrt mit der Fähre durch den Erwerb von Mehrfach-Karten in den Genuss eines Rabattes kommen kann. Punktekarten für Fußgänger und Zweiradfahrer zum Preis von 14,00 Euro, sowie 10er-Karten für Autofahrer zum Preis von 28,00 Euro werden auf der Fähre und auch an der Rathauspforte zum Verkauf angeboten. Die Ersparnis gegenüber den Einzelfahrscheinern beträgt beispielsweise bei den 10er-Karten für Autofahrer lukrative 20%.

Dieses Angebot sollte nicht unbedingt nur Viel-Fahrer ansprechen; eine Mehrfachkarte stellt durchaus auch ein nützliches Geschenk für alle denkbaren Anlässe dar. Machen Sie Gebrauch davon, schenken Sie ein Stück Erholung!

dem die Brühler einerseits profitierten, „denn wir können damit im Schnitt 100.000 Gästen im Jahr ein Freizeiterlebnis bieten in Brühl“. Andererseits trage man finanzielle Lasten, denn in diese Einrichtung fließe viel Geld, für den täglichen Betrieb und für Erhaltungsinvestitionen.

Im Kinderplanschbecken kämen schon die ganz Kleinen in Kontakt mit dem Wasser und lernten, sich darin zu bewegen. Heute biete man außerdem mit einer großen Liegewiese Sonne und Schatten, und mit einer Riesenwasserrutsche auch Spiel und Spaß für die Jugend, „und das alles zu einem kleinen Eintrittspreis“. Die Gemeinde ermögliche es jedem, gegen einen geringen Beitrag, „viele Stunden lang bei uns zu verweilen und sich anschließend auch warm zu duschen“. Beachte man die heutigen Energiepreise, sei allein schon das Duschen fast den Eintrittspreis, jedenfalls der Dauerkarten, wert, bemerkte Göck etwas scherzhaft.

Sein Willkommensgruß galt seinem Amtsvorgänger Günther Refert, der das Bad 1986 mit einem hohen Millionenaufwand saniert habe. Weiter begrüßte er Ehrenbürger Hans Motzenbäcker, die zahlreich erschienenen Gemeinderätinnen und Gemeinderäte um die beiden Bürgermeisterstellvertreter Bernd Kieser und Hans Hufnagel. Außerdem hieß er etliche Jugendgemeinderäte um ihre Vorsitzende Michelle Linke willkommen. Zu Gast waren auch Vertreter der Vereine, die das Bad regelmäßig nutzen, etwa Rudi Bamberger von der DLRG, und auch Vertreter der Schulen. Göcks Gruß galt auch dem Pächterehepaar Britta und Klaus Fassner, die das Freibad-Kiosk zur Zufriedenheit der Gäste betreiben.

„Und einer war vor 50 Jahren schon mit dabei: Der erste und langjährige Leiter unserer Bäderbetriebe, Herbert Montag. Sie, sehr geehrter Herr Montag, haben die Grundlage für unser schönes Bad geschaffen“, so der Bürgermeister. Und Montag könne sich bestimmt noch sehr genau an diesen 29. Juni 1963 erinnern – denn er ist jedes Jahr sein Geburtstag, gratulierte Göck ihm passend zum Wetter mit einem Regenschirm. Seiner Frau überreichte er stellvertretend für alle aktiven und ehemaligen Mitarbeiterinnen einen Blumenstrauß: „Mein Dank geht also auch an die früheren Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter im Freibad Brühl, die in den letzten 50 Jahren dieses Bad zu einer der beliebtesten Anlagen in der Region gemacht haben.“ Dazu zählten auch die Verantwortlichen im Rathaus, wie Hans Leschinger, aber auch die Mitwirkenden bei den Umbauten wie Architekt Menzel und Elektromeister Münch, der schon beim Bau 1963 mit von der Partie war.

Ein Willkommen und ein besonderes Dankeschön gilt aber auch dem engagierten Bäderleiter Bruno Montag, der mit seinem Team „einen super Job macht“. Bruno und Evelin Montag und ihr Team hätten viele Ideen zu diesem Freibadfest beigesteuert, von denen viele nun sozusagen zeitversetzt im Jubiläumsjahr umgesetzt würden.

Dass die Leistung des Teams anerkannt werde, zeige der Brief eines Gastes, „den mir dieser gestern schickte, mit einer ansehnlichen Spende darin“. Unter anderem schreibt dieser Gast: „Da das Freibad nun 50 Jahre alt ist und ich es fast täglich nutze mit einer äußerst günstigen Jahreskarte, stifte ich für die zukünftige Erhaltung dieser gesundheitsfördernden Einrichtungen. Neben Sauberkeit und gepflegter Anlage hebe ich besonders hervor: die Mietkabinen, ein einmaliger Service, die Öffnung auch bei schlechtester Witterung im Mai für jeweils zwei Stunden morgens und abends. Die neue Möglichkeit auch Massagen zu erhalten und natürlich das freundliche Personal.“

Und auch das sei ein Geheimnis des Erfolges des Brühler Freibades: „Weil die Menschen sich hier wohlfühlen, kommen sie auch gerne. Und wenn sie gerne ins Freibad gehen, dann schonen sie indirekt ihre Umwelt, die durch diverse Freizeitaktivitäten schon stark belastet wird, zum einen, wenn die Leute in Natur- und Landschaftsschutzgebieten herumstreifen und zum anderen, wenn sie sich in kilometerlangen Staus über die Straßen in ferne Freizeiteinrichtungen quälen.“

Brühl ist und bleibe eine beliebte Wohngemeinde: „Ähnlich wie wir es uns zum Ziel gesetzt haben, die wohnumfeldnahe Versorgung mit Lebensmitteln und Gesundheitsdienstleistungen sicherzustellen, und das haben wir ja geschafft, so wie wir mit Festhalle und Villa Meixner auf die kulturellen Wünsche unserer Bürger eingehen, so gehört unser Freibad zu den wohnumfeldnahen Erholungsmöglichkeiten, die immer größere Bedeutung gewinnen werden, insbesondere in Brühl, das eben nicht zu den Gemeinden mit

sinkender Einwohnerzahl zählt, sondern nachgefragt ist auf dem Wohnungs- und Immobilienmarkt“, sagte Göck.

Natürlich hätten sich die Ansprüche an ein Bad seit 1963 gewandelt. Es reiche nicht mehr aus, sich auf die sportliche, schulische und gesundheitliche Bedeutung eines Freibades zu konzentrieren. „Wer heute baden geht, erwartet mehr als Wasser“, soll mal ein kluger Kopf formuliert haben. Baderlebnisse genießen, Entspannung finden: dazu tragen die Riesenrutsche, der große Kinderbereich, der erweiterte Kioskbereich und zusätzliche hygienisch einwandfreie, moderne Sanitäreinrichtungen am Wasser bei. Die im letzten Jahr erweiterten Mietkabinen und die neu angebotenen Massagen gehörten sicher dazu.

Es gäbe noch eine Menge zu berichten, näherte sich der Bürgermeister dem Schluss seiner Ansprache, „etwa über unsere Anstrengungen zur Energieeinsparung, mit einer neuen Solaranlage, oder über die Pumpensteuerung, mit der wir in betriebsarmen Zeiten Strom einsparen“. Das Brühler Freibad sei eine beständige Idylle, „ein Badeparadies, das immer am gleichen Fleck steht, in dem immer die gleichen Bedingungen herrschen, wo man sich schnell zurechtfinden kann“, leitete der Bürgermeister zu den Ehrungen treuer Besucher über.

„Wir haben bereits im letzten Jahr unsere Gäste gefragt, wer aus ihrer Sicht diejenigen sind, die als „treue oder engagierte Gäste“ mit einer Saisonkarte Freibad geehrt werden sollten“, berichtete er, „und wir können heute alle Genannten auszeichnen“.

Ganz oben auf der Liste stehe Ida Schuster. Die Rohrhöferin wurde von den meisten vorgeschlagen. Sie kommt bei jedem Wetter und sie benutze mit ihren 85 Jahren heute noch die Rutschbahn. Ebenfalls mehrfach genannt wurde Monika Butz: „Mit ihrer rheinischen Frohnatur sorgt sie für gute Stimmung“.

Außer den beiden erhielten aus den Händen des im Rathaus für die Bäder Verantwortlichen, Dirk Faulhaber, eine Saisonkarte Miriam Juditzki, Maria Schiller, Trude Weber, Familie Helga und Heinz Schleicher, Sigrid Hochmuth, Astrid Palme, Waltraud Flick, Familie Gisela und Peter Fillinger sowie Walter Zielke. „Danke für Ihre Treue und empfehlen Sie unser Bad weiter“, erhob der Bürgermeister sein Glas auf das Bad und seine treuen und engagierten Besucherinnen und Besucher.

Zusammen mit dem Weltrekordhalter im Dauerschwimmen, Jürgen Stumpf aus Rheinau, der viele Bahnen auch in Brühl schwimmt und den Verantwortlichen dafür dankte, führte Göck außerdem eine Verlosung unter all denen durch, die die „treuen und engagierten Gäste“ vorgeschlagen hatten. Gezogen wurde Jutta Müller aus der Frankfurter Straße, die eine Jahreskarte erhielt.

So wie der Spielmannszug der Freiwilligen Feuerwehr unter der Stabführung von Andreas Schließer begonnen hatte, so beendete er auch die Feierstunde mit unterhaltsamen Waisen. Im Anschluss führte Schwimm-Meister Montag Führungen durch das Technikgebäude durch, die gut ankamen.

Alle weiteren „schwimmsportlichen Events“ werden verschoben: Schon jetzt steht fest, dass die Gruppe H2O „fun events“ am Samstag, 24. August, 12 bis 18 Uhr, für die Kinder und Jugendlichen in das Brühler Freibad kommt.

Hinweis für unsere Badegäste: Massage im Pavillon



Andrea Gramlich mit „traum-stunden“ bietet auch dieses Jahr wieder wohltuende und erfrischende Massagen für körperliche und geistige Entspannung mit feinen Ölen in unserem neuen Massage-Pavillon an. Jeweils sonntags und dienstags von 10.30 bis 18.00 Uhr oder nach Terminvereinbarung.

Alle Angebote sind nur bei entsprechender Witterung möglich.

Wir freuen uns auf ihren Besuch.

Ihr Bäderteam

Zumba

Zusätzlich zum beliebten Aqua-Zumba (freitags von 10.00 Uhr bis 10.30 Uhr) bietet der örtliche Fitnessclub Mrs. Sporty ab kommenden Montag, den 08.07.2013, auch wieder „Zumba auf der Wiese“ an (montags von 19.00 Uhr bis 20.00 Uhr).

Die Teilnahme ist für unsere Badegäste kostenlos.



Hort Schillerschule

Ausflug der Brüder-Grimm-Gruppe zu „Explore Science“

Am letzten Donnerstag startete die Brüder-Grimm-Gruppe des Sonnenschein Hortes zu einem Besuch in den Luisenpark in Mannheim. Im Rahmen der „Explore Science“, der naturwissenschaftlichen Erlebnistage, waren wir zu einem „Stadt-Land-Fluss-Wettbewerb“ angemeldet.

Obwohl das Wetter zu wünschen übrig ließ, war die Stimmung fröhlich und alle waren ziemlich aufgeregt.

Wohlbehalten gelandet, hatten wir schnell das Zelt gefunden, in dem das große Spektakel stattfinden sollte.

Nachdem zwei junge Männer den Kindern den Ablauf erklärt hatten, ging es auch schon los.

Das wochenlange Üben im Vorfeld hatte sich gelohnt: Die Sonnenschein-Kinder machten den 1. Preis. Ein Gesellschaftsspiel für die Gruppe.

Nun konnte auch der ständige Regen niemandem mehr etwas anhaben, so gut war die Stimmung.

Mit einem Eis als Belohnung ging es an die Rückfahrt nach Brühl. GUT GEMACHT KIDDIES!!! – Herzlichen Glückwunsch!

Jugendmusikschule Brühl

Außenstelle der Musikschule Mannheim

Jahreskonzert

Sonntag, 14. Juli 2013, 18.00 Uhr

Festhalle

Auf dem Programm stehen Werke von

John Dowland, Georg Friedrich Händel,
Felix Mendelssohn Bartholdy, Henry Mancini,
Paul Taffarel, Eric Clapton

u.a.

für Flöte, Klarinetten, Gitarren, Klavier und Gesang
Der Eintritt ist frei



Jugendhaus Brühl

Ihr Draht zur Mobilen Jugendarbeit in Brühl

Der Postillion e.V. ist im Rahmen der Mobilen Jugendarbeit auch immer wieder im Ort unterwegs. Wir wollen viele Jugendliche erreichen. Es gibt aber auch AnwohnerInnen, die sich gestört fühlen, oder Jugendliche, die einen Ort zum Treffen brauchen.

Ihr Draht zur Mobilen Arbeit: Montag bis Freitag 16.00- 20.00 Uhr unter (06202) 780688, direkt im Jugendtreff (Rennerwald 1, gegenüber Real) oder per Mail: ikt-bkr@postillion.org.

Ab sofort bieten wir Ihnen die Möglichkeit uns persönlich, auch außerhalb des Jugendtreffs, aufzusuchen. Jeden Mittwoch von 20.15 Uhr bis 21.00 Uhr bieten wir Ihnen eine Outdoor-Sprechstunde auf dem Messplatz in Brühl an.

Volkshochschule

Bezirk Schwetzingen e.V.

Öffnungszeiten:

Montag, Dienstag und Donnerstag:

8.00-12.00 Uhr und 14.00-18.00 Uhr

Mittwoch und Freitag: 8.00-12.00 Uhr

Information und Anmeldung: Telefon 06202/20950



Vhs-Sommerkurse vom 22.07. bis 31.08.

Konzentriert geht's wie geschmiert

Marburger Konzentrationstraining (MKT) für Grundschüler/innen

Das Marburger Konzentrationstraining wurde Anfang der 90er Jahre von dem Schulpsychologen Dieter Krowatschek entwickelt. Zappeln auf dem Stuhl, eine geringe Ausdauer und leicht ablenkbar sein, das sind nur ein paar Verhaltensweisen, die konzentrationsauffällige Kinder zeigen. Mit dem MKT lernen die Kinder ein neues Verhalten, bei dem über lautes Mitsprechen schrittweise strukturiert eine Aufgabe bewältigt wird. Ziele und Schwerpunkte des Trainings sind eine erhöhte Selbstständigkeit bei der Aufgabenbearbeitung, eine größere Motivation durch erfolgreiches Bearbeiten von Aufgaben, der angemessene Umgang mit Fehlern und eine positive Veränderung auch in der Eltern-Kind-Beziehung. Bitte Bunt- und Bleistifte mitbringen.

Montag, 05.08. bis Freitag, 09.08., jeweils 9.30-12.30 Uhr in der VHS
Kostenlose Elternabende: Infotermin am Donnerstag, 25.07.13, 20.00-21.00 Uhr und Abschlussbesprechung am Montag, 12.08.13, 20.00-21.00 Uhr

Anmeldung bis 01. August

Rhetorik (Redekunst)

für Schüler/innen von 10-16 Jahren

Spielerisch werden die Schüler auf das freie Reden vor Publikum vorbereitet. Sie bekommen im Kurs zahlreiche Gelegenheiten, eigene Reden zu halten.

Montag, 29.07. bis Mittwoch, 31.07., 9.30-12.30 in der

Anmeldung bis 25. Juli

PEKiP Gruppen – Einstiegskurs

Entwicklungsbegleitung im ersten Lebensjahr

Das Prager-Eltern-Kind-Programm ist ein Konzept der Gruppenarbeit für Eltern mit ihren Kindern im ersten Lebensjahr. Ab der 4.-6. Lebenswoche treffen sich junge Eltern mit ihren Babys in kleinen Gruppen. Spiel- und Bewegungsanregungen stehen im Mittelpunkt der Gruppenarbeit und sind dem jeweiligen Entwicklungsstand des Kindes angemessen. Die Bewegungsspiele stellen eine aktivierende Lernform dar, in der das Baby mit seinen Kompetenzen und Bedürfnissen das Spielangebot bestimmt.

für Babys, die im Februar-März 2013 geboren sind

10 x dienstags, ab 13.08., 11.45-13.15 Uhr in der VHS,

Anmeldung bis 06. August

für Babys, die Anfang April bis Ende Mai 2013 geboren sind

10 x donnerstags, ab 15.08.13, 14.00-15.30 Uhr,

Anmeldung bis 12. August

- Bitte lesen Sie weiter auf Seite 8 -



Neuerwerbungen Romane

Bauermeister, Erica:	<i>Ein Fest im Sommer</i>
Berg, Eric:	<i>Das Nebelhaus</i>
Bolton, Sharon:	<i>Dead end</i>
Brown, Dan:	<i>Inferno</i>
Brown, Sandra:	<i>In einer heißen Sommernacht</i>
Cleave, Chris:	<i>Gold</i>
Dahl, Arne:	<i>Bußestunde</i>
Deaver, Jeffrey:	<i>Die Angebetete</i>
Dübell, Richard:	<i>Der letzte Paladin</i>
Dragnic, Natasa:	<i>Immer wieder das Meer</i>
Gardner, Lisa:	<i>Wer stirbt, entscheidest du</i>
Gerritsen, Tess:	<i>Abendruh</i>
Giordano, Mario:	<i>Apocalypsis</i>
Griffiths, Elly:	<i>Gezeitengrab</i>
Gran, Sara:	<i>Das Ende der Welt</i>
Hancock, Penny:	<i>Ich beschützte dich</i>
Higashino, Keigo:	<i>Verdächtige Geliebte</i>
Keyes, Marion:	<i>Glücksfall</i>
King, Stephen:	<i>Joyland</i>
Klingler, Eva:	<i>Aschenputtels Tod</i>
Koytek, Georg:	<i>Pagat ultimo</i>
Krämer, Manfred:	<i>Mordsquilt</i>
Leon, Donna:	<i>Tierische Profite</i>
Lind, Hera:	<i>Verwechselfahre</i>
Lorentz, Iny:	<i>Das goldene Ufer</i>
Lüscher, Jonas:	<i>Frühling der Barbaren</i>
Mason, Richard:	<i>Die geheimen Talente des Pit Barol</i>
Matisek, Marie:	<i>Mutter bei die Fische</i>
Moyes, Jojo:	<i>Ein ganzes halbes Leben</i>
Müller, Titus:	<i>Nachtauge</i>
Niven, John:	<i>Das Gebot der Rache</i>
Poe, Edgar Allan:	<i>Das verräterische Herz und andere unheimliche Geschichten</i>
Preston, Douglas:	<i>Fear-Grab des Schreckens</i>

Roth, Silvia:	<i>Schneetreiben</i>
Rother, Stephan:	<i>Öffne deine Seele</i>
Ruge, Eugen:	<i>Cabo de Gata</i>
Scheunemann, Frauke:	<i>Hochzeitsküsse</i>
Sten, Viveca:	<i>Mörderische Schärenächte</i>
Steinleitner, Jörg:	<i>Räuberdatschi</i>
Suter, Martin:	<i>Allmen und die Dahlien</i>
Vermes, Timur:	<i>Er ist wieder da</i>
Walker, Martin:	<i>Femme fatale</i>
Wolf, Hubert:	<i>Die Nonnen von Sant`Ambrogio</i>
Zan, Koethi:	<i>Danach</i>

Biografien

Kopp, Mandy:	<i>Die Zeit des Schweigens ist vorbei</i>
Wolff, Matthias:	<i>Privatdetektiv: wahre Fälle eines geheimen Ermittlers</i>

Fantasy/Mystery

Angelini, Josephine:	<i>Göttlich verliebt (Göttlich; 3)</i>
Condie, Ally:	<i>Die Ankunft (Cassia & Ky; 3)</i>
Finn, Thomas:	<i>Der silberne Traum (Chroniken der Nebelkriege; 4)</i>
Gier, Kerstin:	<i>Silber- Das 1. Buch der Träume (Silber; 1)</i>
Plichota, Anne:	<i>Die Entzweiten (Oksa Pollock; 5)</i>
Riordan, Rick:	<i>Der Feuerthron (Kane-Chroniken; 2)</i>

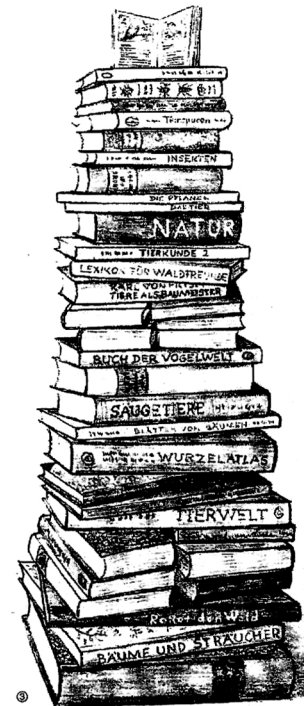
Bücherflohmarktwochen

Verkauf von ausgesonderten Büchern, Zeitschriften, CDRoms, CDs, DVDs.

im Hallenbad-Foyer

Eine große Auswahl an ausrangierten Medien aus dem Kontingent der Gemeindebücherei sowie aus dem Privatbesitz wartet auf neue Besitzer jeweils zu den Öffnungszeiten der Gemeindebücherei.

Hier können noch richtige Schnäppchen zu Kleinstpreisen erworben werden.



Gemeindebücherei Brühl, Ormessonstr. 3

Tel.: 702983

FAX: 702984

E-Mail: buecherei@bruehl-baden.de

Internet:

www.gemeindebuecherei.bruehl-baden.de

und

Öffnungszeiten Gemeindebücherei Brühl

Mo, Mi, Fr.

10-12 u.14-18 Uhr

Di + Do

geschlossen

www.metropol-card.net



Bereitschaftsdienste



Notrufe

Feuerwehr/Notarzt/Rettungsdienst	112
Polizei	110
Polizeiposten Brühl, Hauptstr. 1	71282
Polizei-Revier Mannheim-Neckarau Rheingoldplatz 4 (durchgehend)	0621/83397-0
Kreiskrankenhaus Schwetzingen, Bodelschwinghstr.	84-30
Giftnotrufzentrale Freiburg	0761/19240
Frauenhaus Heidelberg	06221/833088
Frauenhaus Mannheim	0621/744242
Hilfetelefon „Gewalt gegen Frauen“ 365 Tage, 24 h (kostenlos und anonym) www.hilfetelefon.de	0800/0116016
Telefonseelsorge	0800/1110111
Ärztlicher Akut-Dienst für Privatpatienten und Selbstzahler - PrivAD, 24h	01805/304 505

Störungsdienste

Strom

EnBW Regional AG

Regionalzentrum Nordbaden	
- Zentrale Ettlingen	07243/180-0
- Störungsmeldestelle (Strom)	0800/3629477
- Beratungsservice	
- Bezirkszentrum Schwetzingen	06202/2774-0
- Servicetelefon	0800/3629000

Gas, Wasser, Fernwärme

MVV Energie AG Mannheim

- Service-Hotline	0800/6882255
- Notfall-Hotline	0800/2901000

AVR

Abfallverwertungsgesellschaft des Rhein-Neckar-Kreises mbH

- Zentrale	07261/9310
- Störungen bei der Abfuhr	07261/931931

Ärztlicher Bereitschaftsdienst Schwetzingen:

**Notfallzentrale Schwetzingen und Umgebung
Schwetzingen, Markgrafenstr. 2-9, Tel. 19292**

Die ärztliche Notfallzentrale ist dienstbereit:

Werktage:

Montag, Dienstag und Donnerstag von 19.00 bis
am Folgetag 7.00 Uhr

Mittwoch von 13.00 bis Donnerstag 7.00 Uhr

Wochenende:

Freitag bis Montag von 19.00 bis 7.00 Uhr
(durchgehend geöffnet)

Feiertage:

Feiertag Vorabend von 19.00 bis Folgetag 7.00 Uhr

Zahnärztlicher Notfalldienst

Zahnärztlicher Notfalldienst im Facharztzentrum Collinstraße 11
im Erdgeschoss links, 68161 Mannheim

(gegenüber Theresienkrankenhaus und parallel zur AOK)

Werktags • Nacht • von 19.00 Uhr - 06.00 Uhr

Am Wochenende • Tag und Nacht • von Freitag 19.00 Uhr -

Montag 06.00 Uhr

an gesetzlichen Feiertagen: auch tagsüber von 06.00 Uhr - 19.00
Uhr

Telefonische Anmeldung für die oben genannten Sprechzeiten
nicht erforderlich

Apotheken-Notdienst:

Sa., 06.07.2013:

Apotheke im Real, Brühl, Mannheimer Landstr. 2,
Tel. 06202-703434

So., 07.07.2013:

Engel-Apotheke, Hockenheim, Heidelberger Str. 3,
Tel. 06205-7173

Mo., 08.07.2013:

Kurpfalz-Apotheke, Oftersheim, Mannheimer Str. 60,
Tel. 06202-59480

Di., 09.07.2013:

St.-Martin-Apotheke, Schwetzingen, Carl-Theodor-Str. 21,
Tel. 06202-4860

Mi., 10.07.2013:

Enderle-Apotheke, Ketsch, Schwetzingener Str. 47,
Tel. 06202-69420

Do., 11.07.2013:

See-Apotheke, Ketsch, Seestr. 53,
Tel. 06202-65533

Fr., 12.07.2013:

Schubert-Apotheke, Plankstadt, Schubertstr. 41,
Tel. 06202-923305

St.-Florian-Apotheke, Reilingen, Kirchenstr. 23,
Tel. 06205-5763

Der Apothekennotdienst wechselt täglich um 8.30 Uhr.

Tierärztlicher Notdienst:

In dringenden Notfällen rufen Sie bitte Ihren Haustierarzt an.

- Fortsetzung von Seite 5 -

All about Beauty für Mädchen von 11-16 Jahren

An diesem Vormittag geht es um die richtige Hautpflege in jungen Jahren und um das richtige Make-up. Die Mädchen lernen altersgerechtes Schminken, um nicht überschminkt auszusehen, und viele Details rund um Wimperntusche und Lidschatten.

Samstag, 27.07., 10-13 Uhr in der VHS, Anmeldung bis 25. Juli

Fotos kreativ bearbeiten mit Gimp für Jugendliche von 12-16 Jahren

Mit der kostenlosen Bildbearbeitungssoftware Gimp kann man Fotos nachträglich optimieren, schiefe Perspektiven begradigen, rote Augen entfernen, Farbstiche korrigieren, aus verschiedenen Bildern witzige Fotokollagen herstellen und Texte einfügen.

Donnerstag, 25.07. und Freitag, 26.07., jeweils 10-13 Uhr in der VHS, Anmeldung bis 22. Juli

Ahnenforschung

Die Teilnehmer erhalten eine Einführung in die Familienforschung, die Kenntnisse der eigenen Familie werden im Besonderen berücksichtigt. Fragen werden behandelt, wie z.B. Wie kann man vorhandene Daten sinnvoll aufbereiten, welche Recherchemöglichkeiten gibt es, wenn man sich noch weiter in die Vergangenheit begeben möchte.

Mittwoch, 31.07. bis Freitag, 02.08., 10-12.15 Uhr in der VHS, Anmeldung bis 29. Juli

Mit dem E-Book in Urlaub

Die Urlaubszeit steht an und man hat doch immer wenig Platz im Gepäck, möchte in dieser Zeit aber gerne viel lesen. Dann ist ein E-Book-Reader ein geeignetes Medium.

Donnerstag, 25.07. und Freitag 26.07., 18.30-20.45 Uhr in der VHS, Anmeldung bis 22. Juli

Tai-Chi unter freiem Himmel

Für Fortgeschrittene

Teilnahmevoraussetzung: Kenntnisstand des Tai-Chi-Grundkurses 3 x mittwochs, ab 31.07., 19-20.30 Uhr in Brühl, Steffi-Graf-Park beim Ev. Gemeindezentrum, Anmeldung bis 25. Juli

EDV-Basiswissen

In diesem Kompaktkurs lernen die Teilnehmer innerhalb einer Woche mit dem PC umzugehen. Sie erhalten eine Einführung in das Betriebssystem Windows 7 und erlernen ihre ersten Schritte mit dem Textverarbeitungsprogramm Word.

Montag, 05.08. bis Donnerstag, 08.08., 8.30-12.15 Uhr und Freitag, 09.08., 8.30-11.30 Uhr, Anmeldung bis 01. August

Textverarbeitung mit Word 2010

Für alle, die sich mit der Textverarbeitung und ihrer praktischen Anwendung am PC vertraut machen und Texte selbstständig am PC bearbeiten wollen.

Montag, 12.08. bis Donnerstag, 15.08., 8.30-12.15 Uhr und Freitag, 16.08., 8.30-11.30 Uhr, in der VHS, Anmeldung bis 07. August

Präsentieren mit PowerPoint 2010

Kompaktkurs am Wochenende

Dieser Kurs bietet eine grundlegende Einführung in PowerPoint 2010 für Einsteiger/innen mit PC-Grundkenntnissen und für Umsteiger/innen mit Erfahrung aus Vorgänger-Versionen. Der Kursschwerpunkt liegt auf der Handhabung der wichtigsten Funktionen zur Erstellung professioneller Präsentationen

Donnerstag, 15.08. und Freitag, 16.08., 18-21.30 Uhr, Samstag, 17.08., 9-16.30 Uhr in der VHS, Anmeldung bis 12. August

Cloud Computing – Daten und Programme „in der Wolke“

Die Möglichkeiten zur Datenverwaltung und zum Arbeiten mit Standard-Office-Programmen in der „Wolke“ werden vorgestellt, ebenso Nutzen und Risiken.

Donnerstag, 01.08. und Freitag, 02.08., 18-21 Uhr in der VHS, Anmeldung bis 29. Juli

Mit dem Tablet PC, iPad oder Laptop im Urlaub

Für alle, die sich im Urlaub mit ihrem eigenen Laptop, iPad oder Tablet PC in das Internet einwählen, Bilder von der Kamera überspielen, sichern und versenden wollen, ist dieser Kurs gedacht.

Donnerstag, 25.07. und Freitag, 26.07., 10-12.15 Uhr in der VHS, Anmeldung bis 22. Juli

Vom Digitalfoto zum Fotobuch

In diesem Kurs für Einsteiger/innen der Digitalfotografie wird gezeigt, wie man Fotos von der Digitalkamera auf den PC überspielt und archiviert. Außerdem wird geübt, wie man mit Hilfe von kostenloser Software Bilder nachbearbeitet und am eigenen Drucker in Fotoqualität selbst ausdruckt.

Freitag, 02.08., 18.30-20.45 Uhr und Samstag, 03.08., 9-14 Uhr in der VHS, Anmeldung bis 30. Juli

Mitteilungen anderer Behörden



Am Freitag, 12. Juli:

Landratsamt und alle Außenstellen geschlossen!

Wegen eines Betriebsausflugs finden am Freitag, 12. Juli 2013, beim Landratsamt Rhein-Neckar-Kreis keine Sprechzeiten statt. Geschlossen bleiben an diesem Tag alle Dienststellen des Kreises einschließlich der Kfz-Zulassungs- und Führerscheinebehörden:

Heidelberg:

Kurfürsten-Anlage 38-40 (Landratsamt-Hauptgebäude)

Kurpfälzring 106 (Landratsamt-Nebengebäude)

Bergheimer Straße 104 (Vermessungsamt)

Eppelheimer Str. 15 (Versorgungsamt, Straßenbauamt, Jugendamt)

Ladenburg:

Trajanstraße 66 (Kreisarchiv, Amt für Feuerwehr und Katastrophenschutz)

Neckargemünd:

Langenbachweg 9 (Kreisforstamt, Sozial- und Jugendamt)

Sinsheim:

Muthstraße 4 (Landratsamt-Außenstelle mit Kfz-Zulassungs- und Führerscheinebehörde)

General-Sigel-Str. 12 (Amt für Landwirtschaft und Naturschutz)

Werderstraße 14 (Amt für Flurneuordnung)

Zum Friedhof 1 (Vermessungsamt)

Weinheim:

Röntgenstraße 2 (Landratsamt-Außenstelle mit Kfz-Zulassungs- und Führerscheinebehörde)

Wiesloch:

Im Adelsförsterpfad 7 (Landratsamt-Außenstelle mit Kfz-Zulassungs- und Führerscheinebehörde) sowie die Straßenmeistereien in Neckarbischofheim und Wiesloch mit ihren Stützpunkten in Eberbach und Weinheim.

Stiftung Metropolregion Rhein-Neckar sucht findige Forscher:

bis 15. Juli für Innovationspreis bewerben.

Noch bis 15. Juli können sich Forscher und Entwickler mit Arbeitsort in den Regionen Rhein-Neckar und Karlsruhe für den MRN-Innovationspreis bewerben. Gesucht werden innovative Projekte und Vorhaben, die sich klar vom gegenwärtigen Stand der Technik abheben und eine bedeutsame Weiterentwicklung in einem der fünf Bereiche darstellen:

- Biotechnologie und Medizintechnik
- Informations- und Kommunikationstechnik
- Umwelt- und Energietechnik
- Materialien und Werkstoffe
- Life Sciences und Gesundheit

Die zum sechsten Mal von der Stiftung Metropolregion Rhein-Neckar ausgelobte Auszeichnung ist mit insgesamt 35.000 Euro dotiert, zusammengesetzt aus einem Hauptpreis von 25.000 Euro und zwei Sonderpreisen zu je 5.000 Euro. Wie bereits in der Vergangenheit können geeignete Bewerber auch von Dritten vorgeschlagen werden.

Besondere Beachtung bei der Bewertung durch die Juroren finden der Grad der Marktreife und die Intensität der Zusammenarbeit von Wissenschaft und Wirtschaft. Mit ihrem Innovationspreis will die Stiftung Metropolregion Rhein-Neckar dazu beitragen, dass aus Forschungserkenntnissen marktfähige Produkte und Technologien werden.

Die Bewerbungen sind schriftlich an die Stiftung Metropolregion Rhein-Neckar zu richten. Alle notwendigen Unterlagen können im Internet unter www.m-r-n.com/innovationspreis abgerufen werden. Fragen zum Preis beantwortet Carmen Daramus (Tel. 0621 12987-44, carmen.daramus@m-r-n.com). Die Preisverleihung findet am 21. November 2013 in der Alten Aula der Universität Heidelberg statt.

Abfallverwertungsgesellschaft des Rhein-Neckar-Kreises mbH



Tipps zum Umgang mit der BioEnergieTonne im Sommer

Sommerzeit – Gartenzeit. Gerade jetzt lohnt es sich darüber nachzudenken, zusätzlich zur Restmüll- und Grünen Tonne plus eine braune BioEnergieTonne anzuschaffen. Mit der Biotonne lassen sich alle anfallenden Küchen- und Gartenabfälle – insbesondere der Rasenschnitt – optimal entsorgen und das gebührenfrei.

In die BioEnergieTonne gehören alle biologisch abbaubaren und organischen Abfälle, wie z. B. Äste, Blumen, Blumenerde, Eierschalen, Gartenabfälle, Rasenschnitt, Obstreste, Kaffee- und Teefilter sowie Laub. Die richtige Befüllung der BioEnergieTonnen ist wichtig, denn in der heißen Zeit ist es keine Seltenheit, dass die BioEnergieTonne zum Leben erwacht. Auch der Geruch des Biomülls zählt bei sommerlichen Temperaturen nicht gerade zu den angenehmsten.

Hier einige Tipps und Tricks, wie diese Probleme verringert oder sogar vermieden werden können:

- Feuchte Küchenabfälle oder Rasenschnitt sollten getrocknet werden, bevor sie in die Tonne geben werden.
- Bioabfälle können in Zeitungspapier gewickelt oder in Papiertüten gepackt werden.
- Der Boden der BioEnergieTonne kann mit Reisigteilen, Pappkartons, Eierschachteln oder mehreren Lagen Zeitungspapier ausgelegt werden.

Haben sich Maden & Co. in der BioEnergieTonne eingenistet, gibt es nur eine Methode, um sie wieder los zu werden. Die Tonne muss nach der Leerung einer gründlichen Komplettreinigung z.B. mit Wasser und Spülmittel unterzogen werden.

Ist die Tonne bereits befallen und der nächste Leerungstermin noch fern, hilft als Sofortmaßnahme, den Deckel, z.B. durch Einlegen eines Holzstückes, einen Spalt geöffnet zu lassen, damit Licht in die Tonne gelangen kann. Maden mögen kein Licht und verkriechen sich in den dunklen Bereich der Tonne, so dass sie nicht mehr sichtbar sind.

Führungen beim Abfallentsorgungszentrum Wiesloch – noch Plätze frei

Was passiert mit dem Müll, nachdem er im Müllauto verschwunden ist? Wer gerne hinter die Kulissen schauen und erfahren möchte, welche Aufgaben die Mitarbeiter der AVR Abfallverwertungsgesellschaft des Rhein-Neckar-Kreises mbH zu erledigen haben, damit der Müll umwelt- und fachgerecht weiterverarbeitet bzw. entsorgt werden kann, hat auch in diesem Jahr wieder die Möglichkeit, die Abfallanlage Wiesloch zu besichtigen.

Die AVR bietet interessierten Einwohnern des Rhein-Neckar-Kreises kostenlose Führungen für Erwachsene beim Abfallentsorgungszentrum in Wiesloch an. Die nächsten Führungstermine sind an folgenden Tagen:

Dienstag, 16.07.2013
Donnerstag, 01.08.2013
Dienstag, 10.09.2013
Donnerstag, 17.10.2013

Die Führungen beginnen immer um 14 Uhr und dauern ca. 1,5 Stunden. Treffpunkt ist beim Wiegehaus. Die AVR GmbH empfiehlt wetterfeste Kleidung und festes Schuhwerk. Anmeldungen zu einer Führung nimmt das Team der Abfallberatung unter Tel. 07261-931 510 oder per E-Mail: abfallberatung@avr-rnk.de gerne entgegen.

Kirchliche Nachrichten



Katholische Kirchennachrichten

Hl. Schutzengel Brühl, St. Michael Brühl-Rohrhof
Pfarramt, Kirchenstr. 15, Telefon 76 31, FAX 78 09 40
www.kath-bruehl-ketsch.de, Mail: pfarramt.roesch@kath-bruehl-ketsch.de



06.07., Samstag - Vorabend vom 14. Sonntag im Jahreskreis

Fürbitten Seniorenwerk
18:00 St. Sebastian Hl. Messe mit Pfarrer Sauer

07.07., Sonntag - 14. Sonntag im Jahreskreis – Pfarrfest Jesaja 66,10-14c – Galater 6,14-18 – Lukas 10,1-12.17-20

10:00 Hl. Schutzengel Hl. Messe als Familiengottesdienst
mit Pfarrer Sauer
mitgestaltet von allen Chören

09.07., Dienstag

18:00 St. Sebastian Hl. Messe mit Pfarrer Sauer

10.07., Mittwoch

10:00 Pro Seniore Wortgottesdienst
mit Pfarrerin Hundhausen-Hübsch
10:45 B+O Sen.Heim Hl. Messe mit Pfarrer Sauer

11.07., Donnerstag - Hl. Benedikt von Nursia

10:30 B+OSen.Heim Rosenkranzandacht mit Herrn Mehrer
19:00 Hl. Schutzengel Hl. Messe mit Pfarrer Sauer
Gemeinschaftsmesse der kfd Brühl

12.07., Freitag

18:00 Hl. Schutzengel Rosenkranz
18:30 Hl. Schutzengel Hl. Messe mit Pfarrer Sauer

13.07., Samstag - Vorabend vom 15. Sonntag im Jahreskreis

16:30 Hl. Schutzengel Beichte mit Pfarrer Sauer
18:00 St. Michael Hl. Messe mit Pfarrer Sauer

14.07., Sonntag - 15. Sonntag im Jahreskreis

Deuteronomium 30,10-14 – Kolosser 1,15-20 – Lukas 10,25-37
Fürbitten: Frauengemeinschaft
10:00 St. Sebastian Hl. Messe mit Pfarrer Sauer
10:00 Pfarrheim Ketsch Kindergottesdienst
mit Gem. Ref. Gaa-de Mür
11:00 Ketsch Tauffeier mit Pfarrer Sauer
17:00 Hl. Schutzengel Evang. Gottesdienst zur Verabschiedung
von Pfarrer Andreas Maier
Alle, die sich mit Pfarrer Maier verbunden fühlen - ob evangelisch oder katholisch -, sind herzlich zu diesem Gottesdienst eingeladen!

Pfarrgemeinderat setzt sich mit LEVI-Visitation auseinander

„Diese ist die letzte Sitzung vor den Sommerferien“, begrüßte Vorsitzende Marianne Faulhaber die Mitglieder des Pfarrgemeinderats, die sich am Mittwoch im Brühler Pfarrzentrum eingefunden hatten. Gemeindefreferentin Sigrun Gaa-de Mür nannte bereits im einleitenden geistlichen Impuls das Hauptthema der Sitzung: die LEVI-Visitation. Ralf Rey referierte dann auch über den Aufbau und Stand des LEVI-Selbstbewertungsberichts (SB-Bericht), der der Visitation vorausgeht. „Unsere Kirche weist Züge einer Firma auf, deshalb kann und muss sie mit betriebswirtschaftlichen Methoden bewertet werden“, erklärte der Diakon. „Wir müssen herausfinden, wo unsere Schwerpunkte liegen und welche Ziele wir uns als Gemeinde setzen wollen.“ Ein erster Schritt hierzu sei die Selbstbewertung. „Wir machen einen Schnappschuss von unserer Gemeinde und was auf diesem Bild erfasst wurde, muss kritisch hinterfragt werden“, so Rey weiter.

Auf über 100 Seiten hatte das achtköpfige LEVI-Team in den vergangenen vier Monaten Zahlen, Daten und Fakten rund um die Seelsorgeeinheit zusammengetragen. Mitarbeiterführung, Pastorale Prozesse und bestehende Netzwerke der politischen und den evangelischen Gemeinden standen ebenso im Mittelpunkt wie die Arbeit der Gemeindeleitung und sogenannte pastorale Ressourcen.

„Jeder dieser Punkte beinhaltet diverse Unterpunkte“, erläuterte Diakon Rey. Eine beachtliche Aufgabe, gerade im Hinblick darauf, dass für die Bearbeitung des SB-Berichts eigentlich ein Zeitraum von einem Jahr veranschlagt ist. „So langsam befinden wir uns aber auf der Ziellinie“, verlautete Rey. Doch damit ist die Arbeit nicht zu Ende. „Die Frage ist, wie es weitergeht“, gab Rey zu bedenken. LEVI sei kein totes Produkt sondern ein lebendiges Projekt, das stetig weitergeführt werden müsse.

Bevor sich die Räte allerdings über die Zukunft von LEVI Gedanken machen müssen, steht im September erst einmal der Visitationsbesuch von Dekan Jürgen Grabetz an. Am 27. und 28. September werden er und sein Team sich zusammen mit dem Leiter der Seelsorgeeinheit, Pfarrer Walter Sauer, den Hauptamtlichen, dem LEVI-Team und den Pfarrgemeinderäten kritisch mit den Ergebnissen des SB-Berichts auseinandersetzen.

Ganz im Sinne von LEVI und mit Blick in die Zukunft regte Usch Vomstein die Bildung einer Arbeitsgruppe „Projekt Zukunft“ an. „2015 wird es einen großen Umbruch geben, darauf müssen wir vorbereitet sein“, mahnte sie an. In zwei Jahren wird Pfarrer Sauer in Ruhestand gehen und die Seelsorgeeinheit verlassen, die Wahl des neuen Pfarrgemeinderates steht an und aus der Seelsorgeeinheit soll eine Kirchengemeinde werden. „Wir müssen überlegen, was uns wichtig ist. Wenn wir nicht entscheiden, treffen Andere die Entscheidungen für uns.“

Pfarrer Sauer vermeldete aus dem Stiftungsrat, dass im Ketscher Kindergarten Regenbogen der Umbau der Küche abgeschlossen sei. Sigrun Gaa-de Mür wolle, bis eine weitere Gemeindeforentin gefunden sei, ihre Stundenzahl aufstocken und mehr Aufgaben übernehmen. Im Kindergarten St. Michael sei eine defekte Solaranlage repariert worden und auch in der gleichnamigen Filiationkirche in Rohrhof sei mit der Außensanierung begonnen worden. Am Ende kündete Marianne Faulhaber die Verabschiedung von Gemeindeforentin Dominik Gehringer im Gottesdienst am 20. Juli an und Anni Huber erinnerte an das bevorstehende Pfarrfest am 7. und 8. Juli in Brühl.

dk

50 Jahre Jugendheim Berthildis

„Wo beginnt der Weg zu dir, wenn wir hier nicht zu leben wagen.“ Mit diesem Lied eröffnete Pfarrer Walter Sauer den Gottesdienst in der katholischen Pfarrkirche in Mönchzell. Mit Bus und PKWs waren viele Brühler Bürger hierher gekommen, um 50 Jahre „Jugendheim Berthildis“ zu feiern. Sicherlich lebten sie vor 50 Jahren ganz gut in Brühl und Rohrhof, wo sie zu leben wagten, doch der Gründer des Jugendheims, Pfarrer Karl Dietrich, wollte für seine Gemeinde einen zusätzlichen Ankerplatz in einer anderen Umgebung.

In seiner Begrüßung schloss Pfarrer Sauer einen herzlichen Dank für die ein, die das Jugendheim gegründet und erhalten haben. Besonders dankte er dem Hausverwalter Winfried Geier, „... er ist es, der das Heim am Leben erhält.“

„Viel Glück und viel Segen auf all deinen Wegen“ ein Lied, das von der Musikgruppe „Konfrontation“ aus Ketsch angestimmt wurde, passte dann auch gut für die Zukunft des Jugendheims. Auch im Dialog der Frauen im Altarraum blieb der Wunsch, dass das Heim noch lange erhalten bleibe, als eine Stätte der Begegnung, des Feierns und auch der Ausgelassenheit. Ausgelassenheit ist wohl das, was die Anwohner in Jugendheimnähe oft mitzutragen haben. „Doch sie zeigen Verständnis, es sind gute Nachbarn, und wir bemühen uns, die Fenster nach unten geschlossen zu halten und nach oben, zum Wald hin zu öffnen“, erklärte Geier dazu im Jugendheim, als durch strömenden Regen alle ihre Plätze dort eingenommen hatten, um auf ein gutes Mittagmahl zu warten.

Es wurde etwas eng, doch schließlich klappte der Essensempfang unter der Regie von Pfarrer Sauer vorzüglich, und die Vorbereitungen von Maria Herschlein, Erika Simon, Veronika Pfister und den Mitgliedern der KJG (Katholische Junge Gemeinde) fanden breite Anerkennung.

Winfried Geier unterhielt die Gäste weiterhin mit launigen Ausführungen, bei denen besonders erheiterte, als er Pfarrer Dietrich zitierte: „Lieber Wendelin, das mache ich wie ich will“. Damit meinte er die Reaktion Pfarrer Dietrichs auf Anordnungen von Wendelin Rauch, damals Bischof in Freiburg.

Knapp 1000 Gäste pro Jahr quartieren sich im Berthildis-Heim ein. Davon sind 45 % katholische Gruppen, 25 % evangelische Gruppen und der Rest verteilt sich auf Schulklassen, Feuerwehr, Rotes Kreuz und Kindergärten. Sie können sich wohlfühlen in einem renovierten Jugendheim mit Solaranlage und von der KJG farbenfroh gestrichenen Räumen.

Bürgermeister Hans Jürgen Moos aus Meckesheim sprach bei seiner Begrüßung von einer exterritorialen Brühler Exclave und meinte augenzwinkernd, dass die Brühler vor 50 Jahren nur wegen des fließenden Wassers nach Mönchzell gekommen seien, weil es das in ihrer Heimat noch nicht gab. Bernd Kieser, stellvertretender Brühler Bürgermeister, überbrachte Grüße und Glückwünsche des Brühler Gemeinderates und machte einen Ausspruch von Martin Luther King an Pfarrer Dietrich fest: „I have a dream“. Dieser Traum sei wahr geworden und stehe heute noch.

Viele Gespräche, gefüllt mit Erinnerungen, schwirrten durch den Raum, denn die meisten waren schon als Gäste hier, und nach ihnen ihre Kinder und Enkelkinder. Ehepaar Zorn zeigte stolz ein 50 Jahre altes Etagenbett ihrer Kinder, das als Schenkung ins Jugendheim einzog und noch immer seine Dienste erfüllt. Da kam einiges zusammen an Anekdoten wie Nachtwanderungen, Geisterstunden, Freundschaften, Lieder, Ärger mit den Begleitern und Rehe, die am frühen Morgen auf der Wiese zu sehen waren und immer noch sind. Viel war zu erfahren von Veronika Pfister als oftmalige Besucherin sowie Ursula Böhm (geb. Moos) und Renate Bauer, die hier gewohnt haben, in der Zeit als Schreinermeister Karl Moos aus Brühl bis 1979 Hausmeister war. Renate Bauer zeigte ein etwas abgegriffenes Gästebuch. „13 singende Rotkelchen und ein Kuckuck, entflohen aus Neckarhausen“ war da unter vielen Zeichnungen, Gedichten und Dankestexten zu lesen.

Ökumenische Nachrichten der evangelischen und katholischen Kirchengemeinden Brühl



Kirchen kino zeigt: „Hyde Park am Hudson“ am 15. Juli

Wir schreiben das Jahr 1939. Während Hitler in Deutschland den Krieg vorbereitet, erholt sich Amerika nach langer Depression. US-Präsident Franklin D. Roosevelt ist in seiner zweiten von insgesamt vier Amtszeiten und verbringt viel Zeit auf dem Landsitz seiner Mutter in Hyde Park am Hudson. Dort hat sich im Juni königlicher Besuch aus London angesagt. König Georg VI. kommt für ein Wochenende mit seiner Gemahlin als erster britischer Monarch offiziell in die Vereinigten Staaten. Ein weiterer Gast zu dieser Zeit ist Roosevelts entfernte Cousine und Geliebte Daisy. Der Film von Regisseur Roger Michell beschreibt nun aus ihrer Sicht auf leichte, aber dennoch tiefgründige Weise dieses turbulente Wochenende im schicksalhaften Jahr 1939. Der Zuschauer begegnet zwei Männern, die Weltpolitik machten, auf wunderbare menschliche Art. Da ist der nach einer Kinderlähmung gehbehinderte Präsident und da ist der stotternde König. Der eine, ein zupackender älterer Amerikaner, der andere, ein junger, an sich zweifelnder Brite. Lockerheit und Etikette prallen aufeinander, zum Beispiel als der König beim Picknick Hot Dogs serviert bekommt. Ernsthafte Gespräche über die drohende politische Eskalation und private Unterhaltungen wechseln sich kurzweilig ab. Ein Film, der beschreibt, wie durch Charme und Leichtigkeit Differenzen überwunden werden können und wie Gegensätzliches zueinander finden kann. Bill Murray, bekannt aus Filmen wie „Und täglich grüßt das Murmeltier“ oder „Lost in Translation“ brilliert als Franklin D. Roosevelt.

Als Experten für das Gespräch nach dem Film konnten wir den Direktor des Deutsch Amerikanischen Instituts in Heidelberg, **Jakob J. Köllhofer**, gewinnen. Er ist ein ausgewiesener USA-Kenner, weiß auf unterhaltsame Weise über die Eigenarten der Amerikaner zu berichten und die historischen Hintergründe des Films einzuordnen.

Ein unterhaltsamer und tiefgründiger Film „Hyde Park am Hudson“ am **15. Juli 2013 um 19:00 Uhr** im Rahmen des Kirchenkinos im Central-Kino in Ketsch. Der Eintritt beträgt 5 Euro. Karten können Sie unter:

dominik.gehringer@kath-bruehl-ketsch vorbestellen.

Weitere Infos können Sie der Tagespresse entnehmen oder unter: www.kath-bruehl-ketsch.de nachlesen.

Evangelische Kirchengemeinde Brühl

Ev. Pfarramt Brühl, Kirchenstr. 1, Telefon 71232, Fax Nr. 780421
 Ev. Pfarramt Rohrhof, Hockenheimer Str. 3, Telefon 72618, Fax Nr. 71690
 Ev. Gemeindezentrum, Hockenheimer Str. 3, Telefon 9479619
 www.evkirche-bruehl-baden.de



Sonntag, 07.07.

10:00 Uhr Gottesdienst mit Vorstellung der Konfirmanden und Taufen auf dem Gelände des Wassersportclubs (Hundhausen, Bläserkreis); bei schlechtem Wetter im Gemeindezentrum

Montag, 08.07.

19:30 Uhr Kirchenchorsingen beim Pfarrfest – Treffpunkt Pfarrzentrum

Dienstag, 09.07.

10:30 Uhr Krabbelgruppe im Gemeindezentrum (bei schönem Wetter, Treffpunkt Steffi-Graf-Park)

17:00 Uhr Jungschar „Arche Noah“ 4- bis 7-Jährige in den Jugendräumen des Gemeindezentrums

17:00 Uhr Jungschar „Arche Noah“, 10- bis 12-Jährige, in den Jugendräumen des Gemeindezentrums

19:30 Uhr Jugendkreis JBK (Lifehouse) in den Jugendräumen des Gemeindezentrums

19:30 Uhr Kirchengemeinderatssitzung im Gemeindezentrum

Mittwoch, 10.07.

10:00 Uhr Ökum. Gottesdienst in der Seniorenresidenz Pro Seniore (Hundhausen)

10:45 Uhr Ökum. Gottesdienst im Seniorenzentrum B & O (Sauer)

14:00 Uhr Altentreff im Gemeindezentrum

16:00 Uhr Konfirmandenunterricht im Gemeindezentrum

19:00 Uhr Wochenandacht in der Kirche (Hundhausen)

19:35 Uhr Kirchenchorprobe in der Kirche

20:00 Uhr InTakt (Chor) im Gemeindezentrum

Freitag, 12.07.

16:00 Uhr „Die Kirchenmäuse“ für 4- bis 6-Jährige in den Jugendräumen des KiGa Heiligenhag

17:00 Uhr Jungschar für 7- bis 12-Jährige in den Jugendräumen des Kindergartens Heiligenhag

19:00 Uhr Treffpunkt Ev. Jugend für Jugendliche bis 14 Jahre in den Jugendräumen des KiGa Heiligenhag

Sonntag, 14.07.

10:00 Uhr Familiengottesdienst mit dem Kindergarten Heiligenhag in der Kirche (Hundhausen)

17:00 Uhr Gottesdienst mit Verabschiedung von Pfarrer Maier in der kath. Schutzengelkirche Brühl (Dekanin Steinebrunner, Hundhausen, Maier) und anschl. Empfang im kath. Pfarrzentrum

Unser Name – Schall und Rauch?

Gottesdienst am Rheinufer am 7.7.2013

Um unseren Namen geht's im diesjährigen Gottesdienst am Rhein. Dazu treffen wir uns um 10 Uhr auf dem idyllisch gelegenen Gelände des Wassersportclubs (kurz vor der Kollerfähre links ab). Bei hoffentlich gutem Wetter gibt der Bläserkreis mit seinem Schall unseren Liedern den nötigen Pepp, die neuen KonfirmandInnen stellen sich namentlich vor und drei Kinder werden getauft – mit Rheinwasser natürlich! Alle Teilnehmenden haben die Möglichkeit, die Erinnerung an ihre eigene Taufe aufzufrischen und sich den Segen Gottes persönlich zusprechen zu lassen. Die ganze Gemeinde ist eingeladen, diesen besonderen Gottesdienst mitzufeiern. Bei schlechtem Wetter findet er im Gemeindezentrum statt.

Öffentliche Sitzung des Kirchengemeinderates

Zur öffentlichen Sitzung des Kirchengemeinderates laden wir insbesondere diejenigen ganz herzlich ein, die sich für eine Kandidatur bei den Kirchengemeinderatswahlen am 1. Advent interessieren. Die Sitzung am 9.7.2013 beginnt um 19.30 Uhr im Gemeindezentrum. Anschließend besteht die Möglichkeit zu lockerem Austausch mit den amtierenden Kirchenältesten bei einem Sommer-Umtrunk.

Bekanntmachung

Einleitung des Wahlverfahrens:

Aufforderung zur Einreichung von Wahlvorschlägen

Liebe Gemeindeglieder,

in der Evangelischen Landeskirche in Baden leiten die Kirchengemeinderäte zusammen mit der Gemeindepfarrerin bzw. dem Gemeindepfarrer die Gemeinde.

Die 6-jährige Amtszeit der Ende 2007 gewählten Kirchengemeinderäte läuft Ende des Jahres 2013 ab. Daher werden zum 1. Dezember dieses Jahres die Kirchengemeinderäte neu gewählt. Wir bitten Sie herzlich, bei diesen Wahlen mitzuwirken!

Die Wahl findet auf dem Wege der Briefwahl statt. Gewählt werden kann ab Erhalt der Wahlunterlagen entweder durch Abgabe der Wahlzettel im Ev. Pfarramt Brühl, Kirchenstr.1, oder durch Übersendung per Post an die Ev. Kirchengemeinde Brühl, Kirchenstr.1, bis Samstag, 30. November 2013 (Eingangdatum) oder mittels der Wahlboxen, welche bei den Gottesdiensten bis zum 1. Dezember 2013 aufgestellt sind.

Das Wählerverzeichnis wird in der Zeit vom 30. September 2013 bis 7. Oktober 2013 zur Einsichtnahme aufgelegt. Diese Frist wird zu gegebener Zeit nochmals bekanntgegeben.

Zum Wahlbezirk gehören die beiden Seelsorgebezirke Brühl und Rohrhof.

Aufgrund der Zahl der Gemeindeglieder nach dem Stand vom 1. Januar 2013 sind in unserem Wahlbezirk nach dem Leitungs- und Wahlgesetz 12 Kirchengemeinderäte zu wählen.

Der Kirchengemeinderat hat jedoch am 22.1.2013 gemäß § 7 Abs. 4 Leitungs- und Wahlgesetz (LWG) beschlossen, dass die Zahl der zu wählenden Kirchengemeinderäte um 4 erhöht wird, so dass insgesamt 16 Kirchengemeinderäte durch die Gemeinde zu wählen sind.

Die wahlberechtigten Gemeindeglieder werden gebeten, Wahlvorschläge für die Wahl der Kirchengemeinderäte einzureichen.

Vordrucke für die Wahlvorschläge sind beim Pfarramt erhältlich bzw. liegen im Gemeindezentrum und in der Kirche aus. Die Wahlvorschläge sind bis spätestens 16. September 2013 im Ev. Pfarramt Brühl, Kirchenstr.1, einzureichen.

Ein Wahlvorschlag muss von mindestens zehn wahlberechtigten Gemeindegliedern (§ 66 Abs. 1 LWG) unterzeichnet sein. Auf einem Wahlvorschlag können jeweils bis zu drei Personen vorgeschlagen werden.

Nach dem Leitungs- und Wahlgesetz kann als Kandidierende/r vorgeschlagen werden, wer

1. wahlberechtigt ist (§§ 3, 4 Abs. 1 Nr. 1 LWG),
2. spätestens am Tag der Wahl das 18. Lebensjahr vollendet hat (und geschäftsfähig ist) (§ 4 Abs. 1 Nr. 2 LWG), und
3. bereit ist, sich regelmäßig an gottesdienstlichen Leben der Gemeinde zu beteiligen, verantwortlich in der Gemeinde mitzuarbeiten und die kirchlichen Ordnungen anzuerkennen (§ 4 Abs. 1 Nr. 3 LWG).

Die Grundordnung und das Leitungs- und Wahlgesetz der Evangelischen Landeskirche in Baden können beim Pfarramt während der allgemeinen Sprechzeiten eingesehen werden.

Mit Ihrer Teilnahme an der Wahl tragen Sie wesentlich dazu bei, die Arbeit in unserer Kirchengemeinde verantwortlich mitzugestalten.

Dafür danken wir Ihnen schon jetzt herzlich!

Rüdiger Schmitt

Vorsitzender des Gemeindevwahlausschusses Brühl, 05.07.2013

Verabschiedung von Pfarrer Maier

Mittlerweile wissen es so gut wie alle: dass Pfarrer Andreas Maier die evangelische Kirchengemeinde Brühl nach nunmehr 13-jähriger Tätigkeit verlassen wird. Wir verabschieden ihn in einem Gottesdienst am Sonntag, 14.7., um 17 Uhr, den wir aus Platzgründen in der katholischen Schutzengelkirche feiern – damit alle kommen können, die sich ihm verbunden fühlen. Herzlich willkommen!

 <p>Nachbarschaftshilfe Hilfe von Haus zu Haus</p>	<p>Nachbarschaftshilfe Einrichtung der ev. und kath. Kirchengemeinden Brühl</p> <p>Tel.: 78 02 21 Einsatzleitungsteam: Anselm/Bachert/Kieber-Weiblen</p>	 <p>ÖKUMENE BRÜHL</p>
---	--	--

Landeskirchliche Gemeinschaft Brühl

Kontakt: www.lkg-bruehl.de

Sonntag, 07. Juli

18.30 Uhr Gottesdienst
Predigt: Otto Lang
Thema: Life-App – Dankbarkeit
19.45 Uhr gemeinsames Abendessen
Ev. Gemeindezentrum

Dienstag, 09. Juli

19.30 Uhr Lifehouse
Ev. Gemeindezentrum Jugendraum

Sonntag, 14. Juli

18.30 Uhr Gottesdienst
Predigt: Anne Funk
Thema: Life-App – Bekennen
Ev. Gemeindezentrum

Komm, wir bauen eine Lego-Stadt

Brühl. Was gehört alles zu einer Stadt? Fußballstadion, Krankenhaus, Kirche und Polizeistation. Braucht man eigentlich auch ein Gefängnis oder wie wäre es mit einer Raumstation?

Kinder haben tolle und interessante Ideen, aber viel zu schnell sind die Steine alle. Wie wäre es so richtig nach Herzenslust zu bauen mit ca. 100.000 Legosteinen aller Farben, Größen und Formen?

Die Landeskirchliche Gemeinschaft Brühl bietet im Rahmen des Kinderferienprogramms ein dreitägiges Lego-Bau-Projekt an, an dem bis zu 35 Mädchen und Jungen im Alter von 5-12 Jahren teilnehmen können.

Die Grundsteinlegung ist am Donnerstag, dem 29. August um 13.00 Uhr. An drei Nachmittagen ist dann bis 17.30 Uhr die Baustelle im Ev. Gemeindezentrum, Hockenheimer Straße 3 in Brühl geöffnet. Den jungen Architekten und Bauherren stehen nicht nur ausreichend Steine zur Verfügung, sondern auch genügend Mitarbeiter, die sie mit Erfahrung und Tatkraft unterstützen.

In den Pausen gibt es leckere Snacks und erfrischende Getränke. Die Kinder lernen, dass in der Stadt jedes einzelne Gebäude seinen Platz und seine Funktion hat. In gleicher Weise gibt Gott, der größte Baumeister aller Zeiten in der Gemeinschaft jedem Menschen seine Bedeutung: „Jeder Mensch ist wertvoll und wichtig.“

Eingeweiht wird die Stadt am Sonntag ab 11 Uhr mit einem Familiengottesdienst und anschließender Stadtbesichtigung. Dazu sind natürlich auch alle Gäste herzlich willkommen.

Da der Platz und die Möglichkeit zum Bauen leider begrenzt sind, ist die Anmeldung über das Kinderferienprogramm notwendig. (siehe Anmeldeblatt Ferienprogrammheft oder www.bruehl-baden.de) Die Kosten für alle drei Tage betragen 7,50 € (inkl. Betreuung, Legosteine und Verpflegung).



Parteien



Sozialdemokratische Partei Deutschlands Ortsverein Brühl-Rohrhof

SPD

www.bruehl-baden.de/SPD

SPD vor Ort - Einladung zur kommunalpolitischen Radtour

Am Sonntag, den 28. Juli lädt die SPD zu einer Kommunalpolitischen Radtour ein mit anschließendem Frühschoppen ein. Treffpunkt ist der Spielplatz in der Geierstraße. Neben dem Hofplatz, den Dämmen, dem Rohrhofer Friedhof soll auch das Neubaugebiet Bäumelweg besucht werden. Anschließend laden die Sozialdemokraten zu einem gemeinsamen Frühschoppen ein.

SPD-Ortsvereinstreffen in Brühl

Das unter dem Namen SBKOPE bekannte Treffen der benachbarten Ortsvereine ist am 24. Juli im Multifunktionsraum im Brühler Rathaus. Zu diesem Treffen sind alle Mitglieder ab 19:30 Uhr eingeladen.

Vorstandssitzung am 24. Juli um 18:30 Uhr

Die nächste Vorstandssitzung des SPD Ortsvereins ist am 24. Juli vor der SBKOPE-Sitzung um 18:30 Uhr im Multifunktionsraum im Rathaus.

Jugendferienprogramm am 29. Juli

Wer beim Jugendferienprogramm der SPD helfen will, kann sich bei Gabriele Rösch melden.

Für den Ortsverein

Hans Zelt



5 Jahre Altpapiersammlung der Grünen Liste Brühl,

Samstag, 20. Juli 2013

10-13 Uhr, hinterer Messplatz

Es ist die 60. Sammlung für den sozialen Zweck und zur Schonung der Wälder. Diesmal werden die Schüler der Klasse 7b der Marion-Dönhoff-Realschule mitwirken.

NUSSBAUM
MEDIEN



TIPPS FÜR UNSERE AUTOREN

Die Angaben Wochentag – Datum – Uhrzeit – Ort werden durch Komma getrennt. (Duden, K 108)

Beispiel: Dienstag, (den/dem) 23. August, um 19.00 Uhr,
Sitzungssaal des Rathauses

Zwischen Wochentag, Datum und Uhrzeit **muss** ein Komma stehen, vor dem Ort **kann** ein Komma stehen.

Kulturelles



Kultur
in
Brühl

Freuen Sie sich auf unser erstes Sommer-Highlight

Samstag, 06. Juli 2013,
ab 19.00 Uhr im Garten der Villa Meixner

Christian Chako Habekost

HabeKostbarkeiten / Sommer spezial Es Beschde vum Beschde



Das Villa Meixner Team ist bestens gerüstet. Nach tagelangem Aufbau, erwartet Sie in gemütlicher Atmosphäre, ein besonderer Abend. Neben einem Abend mit High-mat-Gefühlen, erwartet Sie die Band „Senorita“ mit Latin-Pop Grooves.

Auf der Speisekarte finden Sie leckere kurpfälzisch-mediterrane Speisen. Zudem gibt es verschiedene spritzige Cocktails. Alles liebevoll von unserem Kulturfreundeskreis zubereitet.

Das Villa-Meixner-Team freut sich auf Ihren Besuch. Mitzubringen sind: Gute Laune, großer Durst und noch größeren Appetit!

Die Veranstaltung findet bei jeder Witterung statt!

Gartenöffnung: 18.30 Uhr



Samstag, 13. Juli 2013, ab 19.00 Uhr
im Garten der Villa Meixner

OPEN AIR

*DER SOMMER KOMMT:
Mexikanische Nacht mit der Gruppe
„Los Mariachis del Mariachi“
und der Folklore-Tanzgruppe
„Sol Mexicano“*



Mariachi-Musik ist Straßenmusik mit einem schier grenzenlosen Repertoire. Neben schwermütigen, fast traurigen Weisen wie „Las Golondrinas“ werden die Besucher auch mit vielen, vor Temperament überschäumenden Melodien, wie das weltbekannte „La Cucaracha“ begeistert.

Aber nicht nur akustisch, sondern auch optisch wird den Besuchern was geboten. Mit der Ballett-Gruppe „Sol Mexicano“ wurden einige der besten Tänzer und Choreographen Mexikos engagiert. Durch sie wird die farbenvolle und lebendige Kultur Mexicos auf höchstem, künstlerischem Niveau wiederspiegelt.

Natürlich gibt es wie immer, die zum Thema passenden kulinarischen Köstlichkeiten und die passenden Cocktails. Lassen Sie sich überraschen, was der Kulturfreundeskreis dieses Jahr wieder für sie vorbereitet hat.

Sichern Sie sich noch schnell einige der Restkarten

Eintritt: 17,- bis 23,-€,(Einzelplatznummerierung), 6er, bzw. 8er Tische

Vorverkauf: Rathauspforte, Telefon: 06202/2003-0



Samstag, 28. September 2013, 20.00 Uhr, Villa Meixner*Franz-Josef Feimer „Goethe in Aspik“
Dichtung trifft Kabarett*

Goethe in Aspik kratzt ein bisschen an einer Aura – mit Texten von Goethe, von dessen und von unseren Zeitgenossen und natürlich auch mit Liedern, Gedichten und Chansons aus der Feder von Franz-Josef Feimer. Liebevoll respektlos, immer im Clinch mit dem Genius und ihm doch heimlich verfallen.

Die Affären des Geheimrats, seine Allüren und seine Amouren lässt Feimer dabei lebendig werden – aber immer mit dem Augenzwinkern des Kabarettis. Denn auch für Goethe gilt: Seine Schwächen waren seine wahre Stärke.



Eintritt: 18,-€, AK + 2,- € (Freie Platzwahl)

Donnerstag, 10. Oktober 2013, 20.00 Uhr, Festhalle*Sissi Perlinger
"Gönn dir ne Auszeit"*

NEU IN BRÜHL

**Die Perlinger - unverwechselbar ! Fetzig !
Witzig !, sexy und dennoch klug !
Die Kaiserin der tiefgründigen Comedy.**



Auf der globalen Suche nach dem Sinn des Lebens und den großen Pointen unserer Zeit, nimmt Sissi Perlinger, das sich vor Glück schräglachende Publikum in „Gönn dir ne Auszeit“, mit auf eine rasante Reise. Was wie ein fantasievolles Pop-Musical daher kommt, ist zwar diesmal durchaus „Jugend tauglich“, birgt aber dennoch große Brisanz. Sissi Perlingers kabarettistisch, gesellschaftspolitisch, kritische Kommentare haben ihre Spitzzüngigkeit nicht verloren.

„Gönn dir ne Auszeit“ ist Sissi Perlingers irrsinnig komischer Rundumschlag gegen alle Denkgewohnheiten, die sich nach näherer Betrachtung als kontraproduktiv erweisen. Ein wahrer Augenschmaus sind diese unglaublichen Kostüme und Choreografien. Eines der Lieder aus Sissi Perlingers Feder wird von Prinzessin „Lilienfee“ gesungen, die angetreten ist, um Sissi den entscheidenden Tipp zu geben, wie sie ihr Glück finden kann. Vorher muss sie aber noch ihren Tinnitus loswerden...

Eintritt: 19,- € bis 25,- €, AK + 3,-€ (Einzelplatznummerierung)

Kartenvorverkauf
Rathauspforte, Tel. (06202) 2003-0

Wahl entsteht zwischen: Steak, Bratwurst, Flammkuchen, Dampfnudel, Hamburger, Currywurst, Döner etc.

Auch Hugo darf nicht fehlen, er und seine Kollegen Bier, Schnaps, Wein und die vielen Cocktails werden schon für einige dicke Köpfe am nächsten Morgen sorgen.

Für die Kleinen wird an beiden Tagen das Kasperletheater im Stundentakt seine Pforten öffnen, dieses Mal an einem neuen Standplatz direkt vor dem Eingang der Volksbank (rechts der Bühne).

Der Rummelplatz erstrahlt dieses Jahr in neuem Glanz: Dank der Umgestaltung des Hofplatzes in der Hofstraße lädt er doppelt zum Verweilen ein.

Eine Vorschau auf die Teilnehmer, deren Angebote und Standplätze finden Sie online auf „www.ig-sommerfest.cvrq.de“.

Ihr ORGA-Team



Frauenselbsthilfe nach Krebs

Gruppe Brühl-Schwetzingen

Halbtagesausflug nach Karlsruhe in den Zoo/Stadtpark

Am Samstag, den 06.07.13, treffen sich die angemeldeten Teilnehmer am Schwetzingen Bahnhof, Gleis 1, um 12:30 Uhr.

Kontakt: Gardy Cerff, Tel. 139955 u.

Margit Beiersmann, Tel. 75974

VdK-Ortsverband Brühl



„Warum ist es am Rhein so schön“

Unter diesem Motto startet der OV am Samstag, den 13. Juli zu einer Tagesfahrt. Ziel ist Linz, die bunte Stadt am Rhein.

Kaum eine andere Flusslandschaft erhielt so viele Lobeshymnen von Dichtern und Sängern aus aller Welt wie der alte Vater Rhein. Am Mittelrhein - zwischen Koblenz und Bonn, genau gegenüber der Ahr-Mündung - liegt Linz, die bunte Stadt am Rhein, eingebettet in eine waldreiche Umgebung am Eingang zum Naturpark Rhein-Westerwald.

Charakteristisch für Linz sind die verträumten Winkel und Gassen der Altstadt mit ihren farnefrohen Fachwerkbauten.

Nach einer VdK-Frühstückspause an der Moselschleife erreicht man um die Mittagszeit das Ausflugsziel, wo eine Stadtführerin die VdKler erwartet zu einer Besichtigung u.a. auch der Burg Linz. Die kurfürstliche Burggastronomie lernt man dann im Restaurant „Burgklause“ direkt am Burgplatz kennen.

Die freie Zeit steht dann zum Bummeln zur eigenen Verfügung.

Abfahrtszeiten der Busse:

7.30 Uhr Schwimmbad-Parkplatz

7.35 Uhr Nibelungenstraße

7.40 Uhr Rohrhof/Bushaltestelle

7.50 Uhr Messplatz Brühl

Anmeldungen, auch von Nichtmitgliedern, unter der Telefon-Nr. 71456 (Körper) oder bei den zuständigen Vorstandsmitgliedern.

AK

Verein für Heimat- und Brauchtumpflege Brühl/Rohrhof e.V.



Neue Erkenntnisse führen zum erweiterten Bild über das ehem. Industrieunternehmen in Brühl

Am 6. Juli letzter Tag der Sonderausstellung zum Görler-Werk

Seit der erfolgreichen Eröffnungsausstellung zum ehem. Industrieunternehmen Julius Karl Görler im April des Jahres in der Heimatstube Brühl hat sich einiges getan.



„Wie wir es erhofften, haben die zahlreichen Kontakte zu ehemaligen Mitarbeitern während der Ausstellungstage zu etlichen weiteren Nachforschungen geführt“, berichtet Klaus Triebkorn, Vorstandsmitglied im Verein für Heimat- und Brauchtumpflege Brühl-Rohrhof. „Das Ergebnis ist beeindruckend, die daraus resultierenden intensiven Recherchen haben uns weit vorangebracht.“

So konnte die Zeit der Fertigung in der Berliner Flottenstraße von 1939-1966 beschrieben und mit Erkenntnissen aus der Fertigung in Mannheim-Rheinau (1951-1962) ergänzt werden, aus deren räumlicher Notlage das Werk Brühl geplant wurde“, so Triebkorn. Zum Ausstellungstag am 6. Juli werden auch erstmals Bilder aus der Berliner und Mannheimer Fertigung zu sehen sein. Neu in der Ausstellung werden zu sehen sein: neben einem Wobbelmessplatz aus dem Prüffeld auch zwei Wickelmaschinen aus der Transformatorfertigung in Brühl. Es handelt sich um eine Aumann WEF und eine RAMM W1, letztere war schon in der Berliner Fertigung im Einsatz. Außerdem originale Korrespondenz und Laborbuch der Fa. Görler sowie die RIM-Baumapfe mit Beschreibung der Görler-Baugruppen.

Über den Fertigungsstandort Berlin konnten Gerhard und Waltraut Gritschke berichten, die schon – bevor sie 1966 mit nach Brühl kamen – seit 1955 in Berlin im Trafobau tätig waren. Dort wurden neben den Rundfunkbaugruppen auch Starkstrom-Transformatoren bis 3200 KVA gefertigt, die Produktion von Kleintransformatoren wurde 1966 nach Brühl verlagert, darunter auch Transformatoren aus der „Bendix“-Reihe.

Das waren vergossene Spezialtransformatoren für besondere Anforderungen, z.B. mit 24 000 Volt Prüfspannung, eingesetzt in Militärflugzeugen.

Von Prof. Dr. Dieter Schweitzer, Sohn des Brühler Werksleiters Dr. Gerhard Schweitzer, konnten wir Informationen zum Mannheimer Werk und zur Tätigkeit seines Vaters erhalten. Sein Vater war – bevor er seine Tätigkeit bei Julius Karl Görler begann, im Forschungslabor von Manfred von Ardenne in Berlin tätig. Ardenne war als bedeutender Erfinder des 20. Jahrhunderts maßgebend an der Entwicklung des Fernsehens beteiligt.

Für das Mannheimer Werk zeichnete sich schon 1959 ab, dass die Fertigung von Tuner-Bausteinen in Mannheim an ihre Kapazitätsgrenzen stoßen würde. 600 000 Einheiten p.a., alleine für den amerikanischen Markt, und weitere 36 000 Transistor-Tuner (1961), machten den Neubau in Brühl erforderlich.

Nachforschungen zum Leben der Tochter von Julius Karl Görler und damaligen alleinvertretungs-berechtigten Gesellschafterin Regina Mangold führten über ihre Tätigkeit als Journalistin zum Erfolg.

Unter dem Namen Gina Angreß (der Nachname ihrer Mutter) schrieb sie außer für die Zeitschrift „Brigitte“ auch mehrere Bücher zur Architektur der 60-70er Jahre und deren sozialen Auswirkungen.

Sie hatte auch eigene Fernsehsendungen im WDR zum Thema „Antiquitäten von morgen“. „Nach langer Suche haben wir den Weg zu ihr gefunden. Sie lebt in Berlin, wir sind in Kontakt mit ihr und können nun noch einiges vom Wirken ihres Vaters und über

ungeklärte Zusammenhänge in Brühler Werk erfahren“, freut sich Klaus Triebkorn.

Die Aufarbeitung der Geschichte um Julius Karl Görler und dem Brühler Werk wird auch Thema der neuen „Ortsschell“ des Heimatvereins sein. Weitere Publikationen sind in der Zeitschrift „Funkgeschichte“ vorgesehen, in Deutschlands größtem Verein für die Geschichte des Rundfunks (www.gfgf.org).

Die Ausstellung in den Brühler Heimatstuben, Neugasse 44, ist am 6. Juli 2013, 14.00 – 16.00 Uhr geöffnet.

kt

Cäcilienchor Brühl und Rohrhof

Im Nordschwarzwald unterwegs

Tagesausflug des Cäcilienchores Brühl/Rohrhof



Bei idealem Reisewetter starteten die Sängerinnen und Sänger des Cäcilienchores Brühl/Rohrhof und Gäste in den Nordschwarzwald. Nach der Begrüßung durch Reiseleiter Dieter Seefeldt hieß Gerda Gaisbauer, zweite Vorsitzende des Chores, die Ausflügler willkommen und gab einen geistigen Impuls mit auf den Weg.

Die Fahrt führte zunächst über Pforzheim zu der Nagoldtalsperre, idyllisch zwischen Altensteig und Freudenstadt gelegen. Der Stausee, eingebettet in ein großes, schönes Landschaftsschutzgebiet, ist von Wald umgeben. In den Sommermonaten ist er ein beliebtes Ziel für Wassersportler.

Nach einem kurzen Stopp mit Sektumtrunk ging es nach Herzogsweiler weiter, wo eine Bauernräucherei besichtigt wurde. Aufmerksam ließen sich die Reisenden über das traditionelle Räuchern informieren. Aus bester Fleischqualität und reinen Naturgewürzen nach alten Rezepturen werden typisch Schwarzwälder Räucherspezialitäten hergestellt.

Danach wurden die Reisenden in einem Gasthof in Pfalzgrafenweiler zu einem leckeren „Schwarzwälder Vesper“ erwartet.

Die Fahrt ging weiter durch das Murgtal, eines der größten Täler des Schwarzwaldes. Entlang der Murg, vorbei an Baiersbronn und Gengenbach, erreichten die Reisenden die Kreisstadt Rastatt.

Vom Ehrenhof des Barockschlosses aus wurde den Gästen Wissenswertes über die Entstehungsgeschichte des Schlosses vermittelt, das von Ludwig Wilhelm von Baden-Baden um 1700 erbaut wurde. Bei einem Rundgang bekamen die Teilnehmer die weiteren Sehenswürdigkeiten der Stadt gezeigt.

Anschließend verweilten die Gäste in Straßencafés, um bei Eis und Kuchen den warmen Sommertag zu genießen.

Der Ausklang der sommerlichen Tour fand bei einem wohl schmeckenden Abendessen in einem Biergarten in Östringen statt. Mit einem Trinklied verabschiedeten sich die Sänger- und Sängerinnen. Zum Schluss dankte Gerda Gaisbauer den Verantwortlichen, Christina und Dieter Seefeldt, für die perfekt organisierte Tagesreise. Sie freut sich bereits auf den Ausflug im nächsten Jahr, wenn es wieder heißt: „Cäcilienchor on Tour“.

eg

Musikverein Brühl e.V.



Vorverkauf Sommerwind Open Air am 20. Juli 2013

Brühler Bläserakademie Sommerwind Open Air 2013

Sinfonisches Blasorchester, Band und Gaststars
Leitung: Tobias Nessel

20. Juli, 17.30 Uhr Kollerinsel



100 % Windkraft



Infos Karten VVK unter
www.bruehler-blaeserakademie.de

Mehr Tischplätze für Ihren musikalischen Kurzurlaub!

Jetzt schnell die besten Plätze sichern!

Bereits im dritten Jahr lockt die Brühler Bläserakademie am 20. Juli um 17.30 Uhr zum erneut hochkarätig besetzten Sommerwind Open Air auf die Kollerinsel.

Dominik Steegmüller, Jeanine du Plessis, die **vocal minds** unterstützt von **Band** und **sinfonischem Blasorchester Brühl (SBO)** interpretieren unter anderem Musik von Coldplay, Adele, Phil Collins, Chris Cross, Gloria Estefan und aus Les Misérables! Das 50-köpfige SBO spielt zudem Originalwerke von Otto M. Schwarz und Chuck Mangione.

Karten für **Stehplätze** (Klappstühle erlaubt), Sitzbänke (freie Platzwahl) sowie Kinderfreikarten (bis 10 J.) ab 24.6. in der Bücherinsel Brühl oder im Restaurant Kollerinsel! **Tischreservierung NUR** über E-Mail an karten@bruehler-blaeserakademie.de oder telefonisch werktags von 16-18 Uhr unter **0170-3177228**.

Tischplätze, jetzt in 4 Preiskategorien, mit Open-Air-Speisekarte und Bedienung am Platz wurden verdreifacht. Planen Sie einen musikalisch kulinarischen Kurzurlaub! **Bedienung, Speisen und Getränke für ALLE Gäste bereits ab 16 Uhr!**

Detaillierte Informationen zum Vorverkauf, den Kategorien, verfügbaren Sitzplätzen, Ort und Programm unter www.Bruehler-Blaeserakademie.de!

Country Club Brühl Buffalo's

Howdy Buffalo's

Freitag, den 05. Juli 2013 Clubabend auf der Buffalo-Ranch
Fotoshooting Harley Chapter Sonntag, 07. Juli ab 12 Uhr
Auftritt Pfarrfest Sonntag 7. Juli 18 Uhr, Treffpunkt 17:30 Uhr
Am Montag den 08. Juli findet kein Tanztraining statt.
Nächster Clubabend: Freitag, 12. Juli 2013
www.buffalos-bruehl.de
keep it country and so long



Kegelverein 1974 Brühl e.V.

Achtung SKC-Mitglieder

Rundenabschlussessen findet am 20.07. um 16:00 Uhr statt. Bitte der Vorstandschaft mitteilen, mit wievielen Personen man teil nimmt.
HL.



Wassersportverein Brühl 1933 e.V.

Feldgottesdienst

Am Sonntag, den 07. Juli 2013, findet am Bootshaus des WSV Brühl e.V. um 10:00 Uhr ein Feldgottesdienst statt.

Kath. Altenwerk

Am Mittwoch, den 10. Juli 2013, findet am Bootshaus des WSV Brühl e.V. um 15:00 Uhr ein Treffen des katholischen Altenwerks statt.

WW Durance

Vom Samstag, den 27.07.2013 bis Samstag, den 03.08.2013, findet eine Wildwasserwoche des Kanu-BW auf der Durance in Frankreich statt (Anmeldung ab 16.03.2013). Interessierte melden sich bei Christoph Straub Tel. 07732 / 80 20 92.

Eine Verlängerung dieser Kanu-BW-Wildwasserwoche findet für WSV-Mitglieder vom Sonntag, den 04.08.2013 bis Samstag, den 10.08.2013, unter Leitung von Achim Christ (achim.christ@gmx.de) statt.



Kameradschaftskreis TV Brühl

Am kommenden Dienstag, den 9. Juli trifft sich der Kameradschaftskreis zusammen mit den Frauen bereits ab 16:30 zu einem gemütlichen Grillnachmittag auf dem Grillplatz hinter der TV-Turnhalle.

Wandergruppe Dicker Zeh

Auf der Walz in der Pfalz

Ausgangspunkt der Monatswanderung im Juni war der Parkplatz „Alte Schanz“ außerhalb von Lindenberg.

Nach Überqueren der Straße wanderten die Teilnehmer mit dem Wegzeichen blau/weiß immer gemächlich leicht steigend bis das gelbe Kreuz das nächste Wanderzeichen war. Der letzte steilere Aufstieg zum Lambertskreuz folgte.

Das alte Steinkreuz, das dem Platz seinen Namen gab, steht genau vor dem Waldhaus. Die Gruppe genoss gemeinsam die Ruhepause bei Pfälzer Spezialitäten. Frisch gestärkt und froh gelaunt wanderten die TVler durch Wald und Flur am Freizeitpark Wachenheim vorbei bis zum Forsthaus Silbertal.

Der Weg zum Auto war dann nur noch eine Formsache. Bereichert um ein schönes Wandererlebnis ging der Wandertag in geselliger Runde im Biergarten des TV-Clubhauses bei Anke und Jürgen zu Ende.

U. Calero

Turnen

Nordic Walking auf dem Dilsberg und im Steinachtal



Am 21. April 2013 machten wir uns wieder auf den Weg um am 10. Dilsberglauf teilzunehmen. Bedingt durch die topografische Lage wechselten sich einfache Flachstrecken mit anspruchsvollen Steigungen ab und ergaben eine sportliche Mischung. Man konnte zwischen 3 Strecken wählen: 7,5 km, 13 oder 15 km. Optimales Laufwetter und super organisierte Verpflegungsstellen machten es wieder zu einem unvergesslichen Lauf. Hier auch nochmals ein Dank an die Abteilungsleiterin Beate Ömler vom Turnerbund Dilsberg.

Der nächste Lauf führte uns am 20.05.2013 nach Schönau im Steinachtal. Mit Blick über die Dächer des Klosterstädtchens Schönau begannen wir den Lauf zum Waldrand in Richtung Neckarsteinach. Dort erwartete uns als Herausforderung ein etwa 2 km langer, steil ansteigender Waldpfad der über 200 Höhenmeter auf den Hohen Darsberg hinaufführte. Weitestgehend eben mit nur wenigen kurzen, knackigen Anstiegen gelangten wir über das „Greiner Eck“ zur „Wolfsgrube“. Ab hier verlief der Weg mit gleichmäßigem Gefälle bergab zurück nach Schönau. Trotz heftigen Regens und Matschs auf den Wegen war es doch eine schöne 16 km lange Strecke, die wir hoffentlich in 2014 bei schönem Wetter nochmal laufen werden.

Möchten auch Sie gerne einmal Nordic Walking ausprobieren, zurzeit macht die Belegschaft vom Finanzamt Schwetzingen einen Kurs beim TV Brühl, dann wenden Sie sich an uns. Lauftreffs, geführt von lizenzierten Kursleitern des Badischen Turner-Bunds, sind immer montags- und donnerstagsabends. Nähere Info finden Sie auf der Homepage des TV Brühl.

Claudia Weymann, Kursleiter Nordic Walking



Abt. Boule



Kugeln können zur Verfügung gestellt werden !!

Einladung zum 4. Hufeisenturnier der Bouler

Am 13.07.2013 veranstalten die TV Bouler für Hobby — und Freizeitspieler die 4. offene Ortsmeisterschaft

Gespielt wird im Doublette (2 gegen 2)
Startgeld: 5,00 Euro 1 Paar

Einschreibung bis 10:30 Uhr. 100 %

Gewinnausschüttung

Wo: TV-Gelände, Wiesenplätz 2, Brühl, am Biergarten vorbei der Beschilderung folgen.

Für Getränke und Verpflegung ist gesorgt.

Zur besseren Planung bitten wir Euch, sich bis zum **8.07.2013** anzumelden.

Ansprechpartner:
Andreas Kempf
Tel: 06202 1 85 66 33
Mobil: 0172 1 68 34 9 71
Mail: andreas.boule@email.de
<http://www.turnverein-bruehl.de>



Sportverein Rohrhof 1921 e.V.

Fußball

www.sv-rohrhof.de, info@sv-rohrhof.de,
mitgliederverwaltung@sv-rohrhof.de

jeweils dienstags und donnerstags

Trainingszeiten Junioren

F-Junioren und Bambini von 16.30 bis 18.00 Uhr

E-Junioren von 17.00 bis 18.30 Uhr

Das Training findet in der Gartenstraße 45 in Rohrhof statt.

Ansprechpartner:

Jugendleiter Horst Wiesner, Tel. 06202/75391

Stellvertreter Hans-Peter Schwenzer, Tel. 06202/77278

Jugendtrainer Thomas Bordne, Tel. 06202/77399

Der SV Rohrhof ist unter der Telefon-Nr. 06202/4093559 (AB) zu erreichen.

NEU:

Mutter-und-Kind-Turnen:

Das Mutter-und-Kind-Turnen des SV Rohrhof findet jeweils donnerstags von 15.45 bis 16.45 Uhr in der Schulstraße (Sporthalle Grundschule) statt unter Trainerin Silke Herwerth.

Ansprechpartnerin ist Annette Schuster, Abteilungsleiterin, Tel. 06202/780559.

Abteilung Fußball

Vorankündigung:

Hufnagel-Turnier und Vorstellung Mannschaften 2013/2014

In der Zeit von Donnerstag, den 25.07.2013 bis Samstag, den 27.07.2013 findet auf der Anlage des Sportverein Rohrhof 1921 wieder das traditionelle Martin-Hufnagel-Turnier für aktive Herrenmannschaften im Fußball statt. Am folgenden Sonntag, den 28.07.2013 findet um 10.30 Uhr morgens die offiziellen Mannschaftsvorstellungen der Damen, der 1. Herren und 2. Herren statt. Bitte merken Sie sich die Termine schon heute vor.

Teilnahme am Rohrhöfer Sommerfest am 20.07./21.07.2013

Neben der Organisation des Rohrhofer Sommerfestes 2013 in Kooperation mit anderen Rohrhofer Vereinen wird der Sportverein Rohrhof 1921 e.V. dort wieder mit einem Verkaufsstand vertreten sein. Neben nichtalkoholischen Getränken bieten verschiedene Abteilungen im vereinseigenen Biergarten und im Bierwagen Bier und Wein sowie zum Verzehr Schnitzel mit Kartoffelsalat/Brot an. Leckere Cocktails mixen und servieren die Fußball-Damen. Der Sportverein Rohrhof freut sich über Ihren Besuch.

TK



Tennisclub Brühl 1965 e.V.

Ladies Morning Cup - Zwischenrunde

Nachdem die Ladies des TC Brühl in der Gruppe 7 den 1. Tabellenplatz erreichten, ging es weiter in die Zwischenrunde. Dort erwarteten am 26.6. die Damen von GWR Mosbach die Brühlerinnen. Es war ein kühler, windiger Tag. Nicht optimal um Tennis zu spielen. Trotzdem führen die Ladies aus Brühl mit viel Spielfreude im Gepäck nach Mosbach.

Leider gingen alle 4 Doppel verloren. Eine ungewohnte Situation.

Es spielten Doris Kollmeier & Erika Wassermann 2:6, 3:6, Helga Frey & Uschi Disdorn 4:6, 0:6, Christa Deutschmann & Sigrid Sattler 4:6, 4:6 und Ute Müller-Wolfangel & Ortrud Wilken 2:6, 4:6.

Leider konnten die Brühlerinnen an diesem Tag ihr großes Potential nicht abrufen, aber das soll den Sieg der Mosbacher Damen nicht schmälern. Sie spielten einfach besser.

Nächstes Jahr werden die Ladies aus Brühl erneut im Wettbewerb LMC antreten und weitere Erfolge anstreben.

ud

26.06.2013

2. Bezirksliga

Damen 50 – TC Weinheim 1902

8:1

Nach den Einzeln stand es 6:0. Es punkteten Jutta Doll 6:1, 6:1, Traudl Anselmann 7:5, 6:3, Carla Geigges 6:2, 7:6, Petra Grabler 6:3, 7:6, Sabine Plasczyk 6:1, 6:1 und Gisela Wolf 6:0, 6:2.

Im Doppel holten Jutta Doll/Carla Geigges 6:2, 6:2 und Gisela Wolf/Rosemie Weber 6:3, 6:2 weitere Punkte für Brühl.

28.06.2013

1. Bezirksliga

Herren 60 – TSG Eppelheimer TC/

TG Baiertal-Schatthausen 1

5:4

Nach den Einzeln stand es 3:3. Es siegten Zibi Wroblewski 6:0, 6:2, Thomas Wranesch siegte nach 4:9-Rückstand im Match-Tiebreak 2:6, 7:5, 1:0 (11:9). Rudi Schneider punktete 6:3, 6:1.

Bubu Malinowski verlor im Match-Tiebreak 3:6, 6:0, 0:1 (4:10), ebenso Wilfried Naber 4:6, 6:4, 0:1 (3:10).

Im Doppel punkteten Zibi Wroblewski/Rudi Schneider 6:2, 6:1 und Helmut Geigges/Günther Dietl 3:6, 6:1, 1:0 (10:5).

Thomas Wranesch/Bubu Malinowski verloren knapp im Match-Tiebreak 4:6, 7:5, 0:1 (4:10).

29.06.2013

Junioren U16 – TC Harmonie Mannheim 1

0:6

Die gegnerische Mannschaft war zu stark.

Adrian Bundschuh verlor im Match-Tiebreak 5:7, 6:1, 0:1 (1:10).

1. Bezirksklasse

Herren 40 – MTG BW Mannheim

1:8

Den Ehrenpunkt für Brühl holte Wolfram Gering 7:6, 6:2.

Im Doppel verloren Klaus Braune/Eckard Höer 0:6, 6:4, 0:1 (7:10).

2. Bezirksklasse

Herren 50 – TC Hockenheim 2

3:6

Im Einzel punkteten Klaus Renkert 6:3, 6:3 und Johan Felix 6:1, 6:2.

Udo Synowzik verlor im Match-Tiebreak 6:4, 2:6, 0:1 (3:10).

Im Doppel punkteten Ralf Wickenhäuser/Johan Felix 6:3, 1:6, 1:0 (10:8).

Helmut Plasczyk/Gottfried Schwiertz verloren im Match-Tiebreak 6:3, 3:6, 0:1 (4:10).

30.06.2013

1. Bezirksliga

U10 Großfeld – TSG Germania Dossenheim

14:18

In den Einzeln siegten Tom Oelmann 4:0, 4:1.

Nick Trump spielte 1:4, 4:0.

Im Doppel spielten Laetitia Statnik/Joana Krauss 4:0, 3:5.

In der Motorik holte die Mannschaft 6 Punkte.

1. Kreisliga

Damen – SV & FC 1920 Zuzenhausen 2

7:2

Nach den Einzeln stand es bereits 5:1. Es punkteten Kerstin Sosgornik 6:2, 7:6, Catrin Friedrich 6:4, 7:5, Kathrin Reißfelder 6:0, 6:4, Yvonne Böhm 6:2, 6:0 und Mareen Müller 6:0, 6:1.

Daniela Thiede verlor knapp im Match-Tiebreak 7:5, 3:6, 0:1 (3:10).

Im Doppel siegten Kerstin Sosgornik/Catrin Friedrich 6:2, 6:1 und Kathrin Reißfelder/Mareen Müller 7:6, 6:1.

Daniela Thiede/Yvonne Böhm verloren im Match-Tiebreak 1:6, 6:1, 0:1 (4:10).

Die Mannschaft steht an 1. Stelle und hat den Aufstieg sicher in der Tasche.

Jd

TC Brühl 1965 e.V.

SOMMERFEST

HÖLLISCHE STEINZEIT





Am: Samstag, 27. Juli 2013
Um: 18.00 Uhr
Im: Clubhaus
Eintritt: 22,- Euro




Im Preis von 22,- Euro sind 1 Glas Sekt, Büffet und Unterhaltungsprogramm enthalten.
 Passend zum Motto gekleidete Gäste sind besonders willkommen.

Kartenvorverkauf und Platzreservierung ab sofort bei Helmut Geigges.
Die Plätze sind begrenzt. Bitte melden Sie sich frühzeitig an.

Hallo Tennissfans,

in diesem Jahr bieten wir Ihnen zwei Sommertenniscamps beim TC Brühl an.

Vom 29.7. – 1.8.2013 und 12.8. – 16.8.2013 werden die Mannschaftsspieler und Kinder des TC 1965 Brühl und auch alle interessierten Kinder von autorisierten Trainern **Petr Cejka** (Dipl.-Tennislehrer) und **Volker Marzenell** betreut und ausgebildet.

Programm:

- Vormittags von 10.00 – 12.00 Uhr Tennistraining
 - Mittagspause 12.00 – 13.00 Uhr Mittagsessen
 - Nachmittags von 13.00 – 15.00 Uhr Tennistraining
 - Zelten und Grillen Mittwoch 17.00 Uhr (nur Camp II)
- Teilnehmen kann jedes Mitglied des TC Brühl, Nichtmitglieder sind auch willkommen!!!

Die Kinder werden in Gruppen unterrichtet.

Kosten: 110,- € Camp I / Kind & 140,- € Camp II / Kind

Zahlung vor dem Camp! Mindestteilnehmerzahl: 12 Kinder

Anmeldungen bitte an Petr Cejka (Tel. 0170/4185081; 0621/7292973) oder petr.cejka@gmx.de oder an Volker Marzenell

Formulare liegen auch im Clubhaus des TC Brühl aus.

Anmeldung verpflichtet zur Zahlung!!!

Vorname: _____

Name: _____

Telefon: _____

Handy: _____

Datum/Unterschrift der Erziehungsberechtigten:



Schachfreunde 1946 Brühl e.V.

Neue Uhren bei den Schachfreunden Brühl



Norbert und Tim-Henrik testen die neuen Uhren

Die Volksbank Kur- und Rheinpfalz stellt bei den Schachfreunden Brühl die Uhren. Dies darf in diesem Fall wörtlich genommen werden. Dank einer großzügigen Spende der Volksbank Kur- und Rheinpfalz konnten die Schachfreunde die Anschaffung digitaler Schachuhren realisieren. Damit erreichen die Schachfreunde zumindest in diesem Punkt internationales Niveau.

Derzeit zeichnet sich im Turnierschach ab, dass in den nächsten Jahren digitale Uhren auch in niedrigen Spielklassen zur notwendigen Ausstattung gehören. Für viele kleine Schachvereine ist dies eine nicht unerhebliche finanzielle Herausforderung. Die Schachfreunde Brühl möchten sich an dieser Stelle ganz herzlich bei der Volksbank Kur- und Rheinpfalz bedanken.

Eine Schachuhr besteht aus zwei Uhrwerken welche wechselseitig in Gang gesetzt werden und somit die verbrauchte Bedenkzeit von jedem der beiden Spieler messen. Nach dem Ausführen eines Zuges stoppt der Spieler durch Betätigung eines Schalters sein eigenes Uhrwerk und setzt gleichzeitig damit das seines nun am Zuge befindlichen Gegners in Gang. Schachuhren finden übrigens auch bei anderen Zwei-Personen-Spielen Verwendung, insbesondere beim japanischen Brettspiel Go. Dabei haben sich spielspezifisch verschiedene Bedenkzeit-Modi etabliert, zum Teil auch mit einer Grundbedenkzeit für eine gewisse Anzahl an Zügen und einer oder mehrere Verlängerungsperioden. Im Gegensatz zu mechanischen Uhren, bei denen die Bedenkzeit von Hand eingestellt und gegebenenfalls im Lauf einer Partie nachgestellt werden muss, sind bei den Digitaluhren viele Regelungen voreingestellt oder können bei Bedarf programmiert werden. Beim Schach werden verschiedene Bedenkzeiten praktiziert, welche sich von 'langen' Partien mit zwei Stunden (Grund-) Bedenkzeit über Schnellschach bis hin zum Blitzschach kategorisieren lassen. Letztere Variante, bei der jedem Spieler nur fünf Minuten für eine Partie zur Verfügung stehen, ist vor allem aber nicht nur bei jugendlichen Spielern sehr beliebt.

Aber es werden bei den Schachfreunden auch im Sommer noch Turniere gespielt. So konnte Norbert Blum das Blitzturnier des Monats Juni vor Hans Dvorak und Matthias Kramer für sich entscheiden. Beim Schnellschach musste er sich allerdings den Sieg mit Armin Bauer teilen, der immer besser in Form kommt. Den dritten Platz belegten ebenfalls punktgleich Matthias Kramer und Klaus Drobek. In beiden Turnieren führt Norbert klar die Jahreswertung an.

Auch in der Dorfmeisterschaft kam es zu einigen Begegnungen. So konnten Matthias Kramer, Norbert Blum, Armin Bauer und Klaus Drobek ihre Partien gewinnen. Es führt derzeit Matthias mit 4 Punkten vor Norbert und Klaus mit je 3 Punkten die Tabelle an.

Die Schachfreunde treffen sich zum königlichen Spiel

Ort: Evangelisches Gemeindezentrum, Hockenheimer Straße

Die Erwachsenen:

Jeden Freitag – außer an Feiertagen: ab 20.00 Uhr.

Die Schachjugend:

Jeden Freitag – außer an Feiertagen und in den Schulferien: ab 18.30 Uhr.

Blitzturnier ist an jedem 1. Freitag des Monats

Schnellschachturnier ist an jedem 2. Freitag des Monats

Hierzu sind Gäste herzlich willkommen.



Obst- und Gartenbauverein Brühl

Der Obst- und Gartenbau-Verein lädt zur **Gartenbegehung** am **Samstag, den 6. Juli 2013** ein.

Das Ziel dieses Treffens ist ein Erfahrung- und Meinungsaustausch. Interessenten treffen sich um **10 Uhr** an der **Carl-Theodor-Apotheke** Ecke Erzbergerstr. / Leipziger Str. Alle Gartenfreunde sind herzlich eingeladen. Wir hoffen auf zahlreiches Erscheinen.

Vorankündigung

Grillfest auf dem Gelände der Gärtnerei Brunner am 3. August ab 18 Uhr,

Lehrfahrt zur Chrysanthema nach Lahr am Mittwoch, 23. Oktober



Angelsportverein Brühl 1965 e.V. www.asv65.de

Kleines Fischerfest am Vereinsheim

Der neue Fischerkönig wird beim kleinen Brühler Fischerfest am **27. und 28. Juli** am Vereinsheim inthronisiert und gefeiert. Hierzu ist die Bevölkerung recht herzlich eingeladen.

Das Festwochenende beginnt am Samstag mit einem Hegefischen, zu dem befreundete Vereine eingeladen sind. Die Bekanntgabe der Hegeerfolge findet ca. um 14 Uhr statt.

Die offizielle Feier beginnt am **Samstag ab 16 Uhr**, hierzu bieten die Angler als kulinarische Umrahmung unter anderem **frisch gebackene Zander- und Seelachsfilets** aus der, vom Karfreitag bekannten, eigenen Fischbäckerei an. Auch wird es den „**Brühler Fischteller**“ mit verschiedenen Fischspezialitäten wieder geben, passend dazu gibt es Fassbier und eine reichhaltige Getränkeauswahl.

Um 18:30 Uhr findet dann die Proklamation des neuen Fischerkönigs statt, im Anschluss daran haben befreundete Vereine die Möglichkeit ihrerseits beim **Anglertreff** dem König ihre Glückwünsche zu übermitteln.

Der Sonntag beginnt ab 10 Uhr mit dem **Frühschoppen** und ab 11 Uhr ist die Fischbäckerei geöffnet. Nachmittags bieten die Anglerfrauen wieder selbstgebackenen Kuchen an. Gefeiert wird auch an diesem Tag bis in die Abendstunden.

www.asv65.de

J.R.

Tag mit den Waldpiraten

Leider muss der geplante Tag mit den Kindern des Waldpiraten-camps Heidelberg am 6. Juli, aufgrund des hohen Wasserstandes vom Vereinsgewässer abgesagt werden.

Königsangeln

Das Königsangeln findet am 13. Juli an den Brühler Rheinbuhnen statt.

J.R.

Angelsportverein Frühauf Brühl 1949 e.V.

informiert:

Das diesjährige Pokalangeln des ASV Frühauf Brühl e.V. findet am Samstag, den 13.07.2013 an der Krankenhaus-Strecke statt. Der Treffpunkt ist um 07.00 Uhr am Brühler Messplatz und geangelt wird bis 13.00 Uhr. Wie vor jedem Vereinsangeln findet auch bei diesem eine Versammlung, am Dienstag, den 09.07.2013 um 19.00 Uhr in der Vereinsgaststätte „Zur Traube“ statt.

Allen Teilnehmern Petri Heil!

Kanarien- und Vogelschutzverein Brühl

Tagesausflug der Brühler Vogelzüchter am 12. Oktober

Der diesjährige Tagesausflug des Kanarienzucht und Vogelschutzvereins Brühl und Rohrhof geht diesmal ins schöne Taubertal. Wo natürlich in Rothenburg ob der Tauber Station gemacht wird, um das schöne Städtchen zu besichtigen. Neben unseren Mitgliedern, sind auch gerne Vereinsfremde eingeladen, uns als Gäste bei diesem Ausflug zu begleiten.

Weitere Informationen und Anmeldung bei Fam. Kubitschek, Tel. 06202/77009 oder Fam. Schmitt, Tel. 06202/3668

Was sonst noch interessiert



Vorbereitungslehrgang auf die staatliche Fischerprüfung!

Der Angelsportverein 1928 e.V. Ketsch führt wieder einen Vorbereitungslehrgang auf die staatliche Fischerprüfung durch.

Der Kurs wird als Kompaktlehrgang an den beiden Wochenenden vom 25. bis 27. Oktober und vom 1. bis 3. November abgehalten. Die Prüfung findet am Freitag, 15. November, durch den Landesfischereiverband in Ketsch statt.

Ab sofort können Anmeldungen persönlich, jeweils mittwochs während der Geschäftszeit von 19:00 Uhr bis 20:00 Uhr in der Geschäftsstelle des ASV vorgenommen werden. Bei der Anmeldung ist der Personalausweis oder Reisepass mitzubringen und die Kursgebühren zu entrichten. Bei Jugendlichen wird die Unterschrift eines Erziehungsberechtigten benötigt.

Weitere Einzelheiten, Kursgebühren und Kursplan können der Ausschreibung im Internet auf www.asv-ketsch.de entnommen werden. Sollten Sie noch Fragen haben, rufen Sie uns während der Geschäftszeit, mittwochs zwischen 19:00 Uhr und 20:00 Uhr, unter 06202 61579 an, oder kommen Sie einfach vorbei. Ihre Anfrage können Sie auch unter info@asv-ketsch.de an uns richten.

Sommerfest in der Pro Seniore Residenz Brühl

Die Pro Seniore Residenz veranstaltet am Sonntag, den 7. Juli 2013, ihr jährliches Sommerfest. Begonnen wird um 11:30 Uhr mit einem ökumenischen Gottesdienst. Danach verwöhnt das Victor's Küchenteam alle Gäste mit Herzhaftem vom Grill. Anschließend lockt Kaffee, Kuchen und italienisches Eis. Für die musikalische Umrahmung sorgt Theo Buchholz. Eingeladen sind alle Angehörigen und Freunde der Residenz. Der Kostenbeitrag beträgt 5 Euro pro Person bei vorheriger Anmeldung unter 06202-85809.



NABU - Schwetzingen und Umgebung

Auwälder begleiteten in früheren Zeiten alle großen Flüsse. Heute sind nur noch Reste von ihnen übrig geblieben und stehen unter strengem Naturschutz. Die Ketscher Rheininsel erinnert daran, welche Pflanzen und Tiere einst überall am Rhein heimisch waren. „Wiesen und Rheindamm im Sommer“ heißt die Exkursion, zu der die NABU-Ortsgruppe „Schwetzingen und Umgebung“ im Rahmen der Reihe „NABU-Familientag“ am Sonntag, den 7. Juli, herzlich einlädt. Exkursionsleiter Dr. Uwe Heckenberger erwartet Naturfreunde jeden Alters um 10.00 Uhr an der Brücke zur Ketscher Rheininsel.

Jehovas Zeugen, Schwetzingen

Jehovas Zeugen heißen Sie gern willkommen zu ihren biblischen Vorträgen in deutscher, rumänischer und englischer Sprache in Schwetzingen, Robert-Bosch-Str. 7. Eintritt frei, keine Kollekte.

Sonntag, 07.07.2013

10:00 Uhr „Warum sich jetzt Gottes Herrschaft unterwerfen“

12:30 Uhr „How Purposeful Is Your Life?“ (englisch)

15:00 Uhr „Prietenia cu Dumnezeu sau prietenia cu lumea – pe care o veți alege?“ (rumänisch)
Jeweils daran anschließend Besprechung anhand des Wachturm-Artikels vom 15. Mai: „Erfülle deine Aufgabe als Evangeliumsverkündiger“ gestützt auf 2. Timotheus 4:5

Donnerstag, 11.07.2013, Freitag, 12.07.2013 (englisch)

19:00 Uhr Es wird der dritte Teil von Kapitel 11 aus dem Buch „Was Gott uns durch Jeremia sagen lässt“ besprochen: „Hirten... in Übereinstimmung mit meinem Herzen“ (Dies ist, was Jehova gesprochen hat', In rechtem Maße' zurechtweisen)

19:35 Uhr Neben dem wöchentlichen Bibelleseprogramm Apostelgeschichte 15-21 werden unter anderem die Themen behandelt: „Warum kann ein Christ selbst unter Verfolgung glücklich sein?“ und „Welches Thema behandelte der Apostel Paulus, als er schrieb, dass die Christen ‚entrückt werden‘, um beim Herrn zu sein?“

Weitere Informationen unter www.jw.org

– Anzeigen –

NUSSBAUM MEDIEN

Verlosung

Schlossfestspiele
ZWINGENBERG
2.-11.08.2013

MEISTER RÖCKLE
Samstag | 10.08.2013 | 15 Uhr

5x2 Eintrittskarten
zu gewinnen! Jetzt anrufen unter
0137 / 837 00 17*

Losungswort:
„Meister Röckle“

Teilnahmeschluss:
Mittwoch, 17.07.2013

Anrufen und gewinnen! 0137 837 00 17*

*0,50 EUR / Anruf. Es werden 5x2 (für je einen Erwachsenen und ein Kind) Karten verlost. Teilnahmeberechtigt ist jedermann, ausgenommen Mitarbeiter des Verlages und deren Angehörige. Die Gewinner/-innen werden schriftlich benachrichtigt und unter www.nussbaum-slr.de, unter dem Themenbereich „Leser“ veröffentlicht.

NUSSBAUM MEDIEN St. Leon-Rot GmbH & Co. KG · Opelstraße 29 · 68789 St. Leon-Rot

24. OLDTIMERTREFFEN in Lobenfeld bei Heidelberg
27. - 28. Juli 2013

Markenoffenes Oldtimertreffen, für alles was Räder hat ab Baujahr '76

Anreise ab Freitagabend, 26.07.2013 möglich.

SAMSTAG:
• Ab 21.00 Uhr
The Louis Trinker Band,
lässiger Acoustic Rock

SONNTAG:
• 10.30 - 13.30 Uhr
SWING COMPANY
Heidelberg Bigband
• Fahrzeugprämierung

www.oldtimerfreunde-lobbachtal.de | Tel.: 06222 / 3170286

Rotary Club
Schwetzingen-Kurpfalz

NEBELNETZE RETTEN LEBEN
Wassergewinnung aus der Luft

Ein wichtiges Projekt ist die Verbesserung der Trinkwasserversorgung in wasserarmen Regionen wie bspw. Tansania. Insbesondere fördern wir den Einsatz einer innovativen Technologie: **Nebelnetze zur Wassergewinnung aus der Luftfeuchtigkeit.**

Über eine eigens für das Projekt eingerichtete Spendenhotline haben Sie die Möglichkeit, **wahlweise 5 oder 10 Euro zu spenden.** Geld, das ausschließlich für die Unterstützung dieses Projektes eingesetzt wird. Mehr erfahren Sie auf www.ped-world.org

Rotary-Spendenhotline:
09001 10 12 02-02
(Anruf nur vom Festnetz möglich)

Starkenburger Philharmoniker in Heddeshcim
SOMMERNACHTSKONZERT
am Samstag, 13.07.13, 20:30 Uhr, Dorfplatz Heddeshcim

Musik. Leitung: Günther Stegmüller, Solisten der Opera Classica aus Bad Schwalbach unter der Leitung von Michael Vaccaro, Tänzerische Begleitung: Tanzforum e.V. Heddeshcim, Moderation: Dagmar Weber

Einlass ab 19:30 Uhr, Eintritt € 18,00 im Vorverkauf (Bürgerservice im Rathaus Heddeshcim) bzw. € 20,00 an der Abendkasse. Freie Platzwahl – mehr Informationen unter www.heddeshcim.de



Stadtwerke Viernheim



K-NUSSBAUM VERTRIEBS GMBH

Die telefonische Auftragsannahme für Anzeigen erreichen Sie unter Tel. 06227 5449-0. Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

Ihre K. Nussbaum Vertriebs GmbH

K. Nussbaum Vertriebs GmbH · Opelstraße 29 · 68789 St. Leon-Rot · www.knvertrieb.de

Bauen – Renovieren – Einrichten



Fotos: Thinkstock



Weitere Ratgeberartikel auf www.lokalmatador.de


Bodenbelag mit Entwässerung

(pm/red). Die Freude an einem Bodenbelag auf Terrasse und Balkon sowie in Bad- bzw. Wellnessbereichen bleibt nur dann auf Dauer erhalten, wenn für eine ausreichende Entwässerung der Konstruktion gesorgt wird. Stauwasser unter dem Belag führt zu hässlichen Kalkablagerungen, Feuchtigkeitsflecken, geplatzten Fugen, Rissen oder Frostschäden. Jetzt gibt es einen attraktiven Bodenbelag mit eingebauter Entwässerung, der ganz einfach zu verlegen ist und für außen und innen gleichermaßen geeignet ist.

Jedes Element des innovativen Drainfloor-Bodens ist mit einem integrierten, speziell entwickelten Drainage-Rahmen ausgestattet, der für eine kontrollierte Entwässerung sorgt. Die Hohlräume dieser eingebauten Flächendrainage ermöglichen nicht nur, dass das Wasser schnell wieder abfließt, diese Kanäle sorgen auch für eine unterirdische Luftzirkulation. Dadurch trocknet der Bodenbelag auch schneller ab. Durch ein sicheres Clicksystem ist die Verlegung denkbar einfach. Sie erfolgt Stoß an Stoß – im Fliesenmuster oder im Verbund. Die Elemente können mit einer Diamantscheibe zugeschnitten werden. Dieser innovative Bodenbelag ist die ideale Alternative für Balkone, Terrassen und Wege sowie für Sauna, Bäder und für alle Wellnessbereiche. Mehr Informationen unter www.drainfloor.de.



Foto: drainfloor.de



Tel. 06221/ 36313-0
Umzug · Entrümpelung · Abbruch · Maler **ifa**
ifa Heidelberg/Rhein-Neckar GmbH, Fabrikstraße 28, 69126 Heidelberg, www.ifa-heidelberg.de



GASPERT
NATURSTEINWERK
Marmor und Granit für:
Innen- und Außenfensterbänke · Fassaden
Treppenanlagen · Küchen und Bad
IMPORT · HANDEL · SÄGEREI · VERLEGUNG
Gassert Natursteinwerk GmbH
Handelsstraße 4 · 69214 Eppelheim
Telefon: 0 62 21 / 76 49 22 · Telefax: 0 62 21 / 76 71 67
natursteine-gassert@gmx.de · www.gassert-natursteine.de



Pitsch
Bauelemente
FENSTER HAUSTÜREN ROLLADEN
Zähringerstraße 3 Telefon 0 62 02 / 2 50 41
68723 Schwetzingen Telefax 0 62 02 / 2 23 90

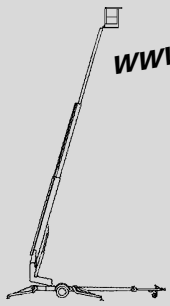


**SANITÄR UND
SCHWIMMBADTECHNIK**
GAS-, WASSERINSTALLATIONEN
Bäder · Badsanierung · Badausstattung (auch behindertengerecht)
Rohrbruchortung · Bautrocknung · Solar · Wärmepumpen ·
Schwimmbadbau, -sanierung, -technik, -zubehör
Wasseraufbereitung · Wasserpflegeprodukte · Whirlpools · Saunen
Beratung · Installation · Kundendienst · Wartung
Meisterbetrieb Michael Rößler
Werkstatt u. Verkauf: Schulstraße 60 · 68775 Ketsch · Tel. 06202- 608068
0170-8009679 · Fax 06202-608069 · info@badewelt.de · www.badewelt.de



Bauen – Renovieren – Einrichten

Wer pflegt denn Ihren Garten?



www.plagt-euch.net



Baumfällarbeiten
Rückschnitt von
Bäumen, Hecken
und Sträuchern
Neu-Anlagen
Teiche und Rollrasen
Pflaster- und
Natursteinarbeiten
Bewässerungsanlagen
Pflanzungen und
Pflege von Anlagen
und Gärten
natürlich nur von

GRÜNANLAGEN-SERVICE

ABEL

Brühler Pfad 1 · 68775 Ketsch · Tel. 0 62 02 / 6 15 32 · Fax 0 62 02 / 60 99 30



fuchs GmbH
Wertstoffhof

Annahme von Gewerbe- und Privatabfall jeglicher Art
Täglich von 7.00 bis 17.00 Uhr Sa. 8.00 bis 13.00 Uhr
Abholung durch unseren Containerdienst

Containerdienst Entsorgung Umweltschutz
Wittener Str. 14 · 68219 Mannheim
06 21 - 89 71 20
www.fuchs-container.de

Bad Konzepte



- Sanitär- und Heizungsarbeiten
- Angebotserstellung mit Festpreisgarantie
- Organisation und Ausführung sämtlicher Arbeiten rund um´s Bad
- Staubfreie Badsanierung **NEU**
- 3D - Badplanung

Ries & Berger GbR Lindenstr. 34
Fon: 06202 5757-24 68723 Schwetzingen
www.rb-badkonzepte.de

Natürliche Kalkputztechnik

(pm/red). Venezianische Techniken der Wandgestaltung haben eine lange Tradition. Sie sind die Wurzel aller natürlichen und hochwertigen Techniken zur Wand- und Bodengestaltung. Mineralische Kalkputze mit klassischen Farbtönen in einem bezaubernden Wechselspiel von Transparenz, Marmorglanz und Tiefenlicht. Ein Flair von sachlich-edel bis lebhaft-nuanciert. SoloCalce hat diese alten Techniken wiederentdeckt und für unsere Zeit realisierbar gemacht: natürlich, ästhetisch und wertbeständig.

Es entstehen eigenwillige, behagliche Umgebungen mit stilvoll natürlicher Ausstrahlung. Ein Hauch der alten Paläste Venedigs. Mit authentischen, konsequent ökologischen Materialien und seidenmatt strukturierten oder glatten Oberflächen und klassischen Naturfarben. Naturreiner mineralischer Kalkputz trägt wie keine andere Wandbeschichtung zum Wohlbefinden bei.

Diese Wandbeschichtung ist diffusionsoffen und feuchtigkeitsregulierend und damit eine Wohltat für das Raumklima. Rein mineralische Kalkputze emittieren zudem keine flüchtigen organischen Verbindungen in die Raumluft (VOCs). Außerdem wird die Raumluft gereinigt und entgiftet, Luftsäuren und saure Schadstoffe werden durch die Alkalität des Kalkes konsequent neutralisiert. Bakterien und Schimmelpilze können auf diesen Oberflächen aufgrund des hohen ph-Wertes (Alkalität) nicht existieren.

Der natürliche Charme, der samtige Charakter, die feinen Nuancen und die warme Ausstrahlung machen Wandgestaltungen und Bodenbeläge in venezianischem Stil unverwechselbar. Beispiele zur angenehm sinnlichen, rein mineralischen Wandbeschichtung und zum fugenlosen Bodenbelag gibt es auf: www.solocalce.de



Foto: www.pr-jaeger.net/solocalce

Bauen – Renovieren – Einrichten



Als Entsorgungsfachbetrieb kümmern wir uns um Ihren Dreck ...

... und fahr'n ihn sauber, **PREISWERT** weg!

Sperr-, Gewerbe-, Sondermüll, Bauschutt u. Holz

– ab sofort – gesiebt Mutterboden mit Feuchtigkeitshaltung

Wir liefern

Sand, Kies und Splitt

– auch in kleinen Mengen

**Entrümpelungen,
Haushalts-, Büro-
und Gewerbe-Auflösungen**
schnell und preiswert

Mini-
Container



**ontainer
Weis**

Tel. **06224/71030**
Entsorgung GmbH

Nasse Wände? Schimmel?

60.000 erfolgreiche Sanierungen in der ISOTEC-Gruppe. Vertrauen Sie den Sanierungsspezialisten. ISOTEC löst Ihr Problem!

ISOTEC-Fachbetrieb

Bausanierung Münch & Straßer GmbH

0621/63 751 45 06203/49 23 60

06221/60 05 65 06251/84 90 68

www.isotec.de

ISOTEC®
... macht Ihr Haus trocken!



WWW.HANDWERK.DE

**Ich baue keine Stadien. Ich gebe
80.000 Menschen ein Zuhause.**

DAS HANDWERK
DIE WIRTSCHAFTSMACHT. VON NEBENAN.

Foto: Handwerkskammer Mannheim

Rent a Tool

Arbeiten Sie wie ein Profi mit Maschinen
und fachmännischem Rat von

MIETGERÄTE-CENTER



- Fußbodensanierung
- Baumaschinen
- Parkett-/Dielen-Schleifmaschinen
- Aufzüge
- Staplergas- und Propangas-VK
- Gartengeräte
- Kompaktlader
- Grabenbagger
- Transporter/
Anhänger

Marc A. Stelter

Langlachweg 6 · 68229 MA-Friedrichsfeld
Tel. 06 21 / 47 10 21 · www.stelter-mietgeraete.de

Wilfried Gredel

Elektro GmbH

Inh. Christoph Gredel



68782 Brühl · Ketscher Str. 11 · Tel. 06202 71939 · Fax 78581
wilfried@elektro-gredel.de · www.elektro-gredel.de

- | | |
|------------------------|---------------------------|
| Haustechnik | Boiler, Durchlauferhitzer |
| Industrietechnik | Wärmepumpen |
| Maschinen, Steuerungen | Sprechanlagen, Datennetze |
| Nachtspeicherheizungen | Blitz-Überspannungsschutz |

Meisterbetrieb seit 45 Jahren

Hilbert Elektrotechnik

Alarmanlagen • Rauchmelder • Türkommunikation

- ◆ Alarmanlagen
- ◆ Türkommunikation
- ◆ Garagentorsteuerung
- ◆ Rauchmelder
- ◆ Videoüberwachung
- ◆ E-Check/BGVA 3

Telefon 06202 72529 • Mobil 0174 3998266
<http://hilbert-elektrotechnik.eshop.t-online.de>



FLIESEN DREWS

SEIT 1996 MEISTERBETRIEB

- Fliesen-, Platten- und Mosaik-Verlegung
- Natursteinarbeiten
- Komplettbäder
- Silikonverfugung
- Verputzarbeiten
- Terrassen- und Balkon-Sanierung
- Spachteltechniken
- Spanndecken
- Kostenlose Angebotserstellung

Reilingen | Neulußheim | Telefon 0 62 05 / 10 06 97

Fax 06205 / 10 16 62 | Mobil 01 71 / 8 35 58 99

E-Mail: meisterbetrieb@fliesen-drews.de



Bauen – Renovieren – Einrichten



Jetzt in neuen Räumen!
Über 1000 Fliesen auf 600 m²

Dass wir deutlich größer geworden sind, merken Sie vor allem im Innenraum. Eine große Auswahl an Fliesen, tolle Ideen, präsentiert in neugestalteten Milieus, warten darauf von Ihnen entdeckt zu werden. Und das am besten gleich ...

■ Fliesenhandel Walldorf
Daimlerstraße 57
69190 Walldorf
(Industriegebiet bei SAP)

■ Tel: 0 62 27 / 303 14
Fax: 0 62 27 / 89 17 51
www.fliesenhandel-walldorf.de

Öffnungszeiten: Mo. - Fr.: 7.30 Uhr - 12.00 Uhr und 13.00 Uhr - 18.00 Uhr • Sa. 8.30 Uhr - 12.00 Uhr

Ihr perfektes Traumbad komplett aus einer Hand

Telefon 06202 18670
Telefax 06202 270277
www.fliesenmeister-liepins.de

Vogelsang 48
68723 Schwetzingen

- Sie sind Hauseigentümer?
- Sie wollen Ihre Stromkosten reduzieren?
- Sind Sie bereit Ihren Strom selbst zu produzieren und zu speichern?
- Wir haben dazu das Konzept!
- Weiter Infos per Telefon, oder per Mail !



F + S
Bedachungen GmbH

Flach- und Steildachdeckung
Dachsanierung- und Begrünung
Dach- und Gebäudeisolierung
Photovoltaikanlagen und Stromspeicher

Carl-Zeiss-Str.15
68799Reilingen

Tel.: 0 62 05 / 1 67 33
Fax: 0 62 05 / 2 79 04 44

www.f-s-bedachungen.de
f-s.bedachungen@freenet.de

Seit über 40 Jahren im Dienst
für unsere Kunden

RWudy GmbH
ROLLADEN

Fenster, Rollläden, Elektroantriebe,
Jalousien, Markisen, Garagentore,
Reparaturen

Unser Ziel: Gute Beratung, Ihre Zufriedenheit.
Ihre Sicherheit liegt uns am Herzen.

FACHBETRIEB

Rolladen-
und Jalousiebauer-
Handwerk



Waldemar Wudy
Hockenheimer Str. 50
68775 Ketsch

Tel.: 06202 / 692400
Fax.: 06202 / 692401

Neue Plakatsymbole verdeutlichen Bedeutung des Handwerks

(pm/red). Ab 28. Mai wird die Leistung der 5 Millionen Handwerker in Deutschland wieder ins rechte Licht gerückt. Mit bundesweiter Plakatierung und vier neuen Motiven macht „die Wirtschaftsmacht von nebenan“ auf ihre wirtschaftliche und gesellschaftliche Bedeutung aufmerksam, natürlich auch in der Region Stuttgart. Brauer brauen kein Bier, sie verteidigen den Ruf Deutschlands. Metallbauer, Maurer oder Hochbauarbeiter errichten keine Stadien, sie geben 80.000 Fußballfans ein Zuhause. Kurzum: Den rund 1 Million Handwerksbetrieben in Deutschland, davon fast 30.000 in der Region Stuttgart, verdanken wir mehr als hochwertige Produkte und Dienstleistungen. Ihre Bedeutung für unser persönliches Leben und Wohlbefinden wie für unsere Gesellschaft geht weit darüber hinaus. So die Botschaft der Imagekampagne des deutschen Handwerks, die ab 28. Mai wieder plakativ an die Öffentlichkeit getragen wird.

Im Falle eines Falles
ist richtig fallen alles.

Hoch die Dachdeckerkunst!

– Eingetragener Betrieb in der Handwerkskammer –

Rainer **DACHSERVICE**
Winkler

68775 Ketsch
Parkstraße 1
Tel.: 0 62 02 - 6 45 68
Mobil: 0162 - 42 56 394

- Instandhaltung
- Reparatur
- Dachfenster
- Spenglerarbeiten

NOTDIENST

Bauen – Renovieren – Einrichten



DACHDECKER-FACHBETRIEB

Steildach · Flachdach · Garagendachsanierung · Dachflächenfenster
 Bauspenglerei · Neu- u. Altdachumdeckung · Wärmedämmung
 Terrassenbeläge aus Holz oder Stein · Car Port u. Pergolen
 Abdichtungen jeder Art

Oliver Krupp · Neugärtenring 88 · 68766 Hockenheim

Tel.: 0 62 05 - 92 36 44 Fax: 0 62 05 - 92 36 88

Mobil 01 60 / 96 22 99 99

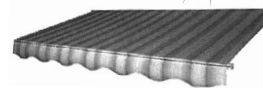
VELUX®



Raumausstattung
Boch



Wir bespannen auch Ihre
 alte Markise neu!



Gardinen · Bodenbeläge · Sonnenschutz
 Polsterarbeiten · Tapezierarbeiten · Insektenschutz

Friedrichstr. 14 · 68782 Brühl ☎ 0 62 02 / 7 17 84
 Werkstatt: Wilhelmstr. 2c · www.raumausstattung-boch.de



Foto: Homeplaza/Logoclic

Sieht aus wie Holz, ist aber Laminat

(red) Robust, lichteht, beständig, hitzefest und natürlich – Worte, die ein hochwertiges Laminat beschreiben. Doch damit nicht genug, denn die Ansprüche an diesen Bodenbelag sind sehr hoch: Er soll voll im Trend liegen, mit der Zeit gehen, am besten schalldämmend sein und zudem seinem Vorbild Holz zum Verwecheln ähnlich sehen. Schön, wenn Hersteller einmal mehr in die Natur sehen und nach deren Vorbild gewachsene Strukturen wie beispielsweise Jahresringe, Einwachsungen und natürliche Farbschattierungen in die Drucke des Laminats integrieren. Nur auf diese Weise verzaubert der Wohnraum auf Anhieb mit einem natürlichen Charme, der zum Verweilen einlädt.

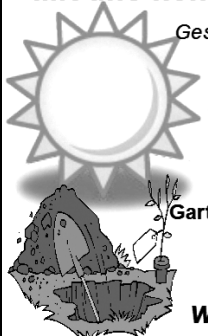


- Kellertrockenlegung
- Terrassen- und Balkonsanierung
- Altbausanierung
- Umbauarbeiten

☎ **0621**
71 27 73

www.thot-bau.de

Mit uns kommt die Sonne in Ihren Garten



Gestaltung-Umgestaltung-Baumschnitt
 Rollrasen-Teichbau-Pflasterbau
 Natursteinarbeiten-Pergolenbau
 Zaun und Torbau-Gartenpflege
 Reperaturarbeiten
 und vieles mehr.

Fritz Sold jun.
 Garten-Landschaftsbau Plankstadt
 Tel.: 06202/52568
 Fax.: 592640

www.Galabau-sold.de



seit 1990

 **MILTE**
INNAUSBAU

Kai Milte | Hardwaldstrasse 41b | 68775 Ketsch
 Telefon 0 62 02 - 4 09 53 02 | Fax 0 62 02 - 4 09 53 03

Mobil 01 78 - 8 11 88 00

info@KaiMilte.de | www.KaiMilte.de

UNSERE LEISTUNGEN

- Parkett & Holzböden
- Türen und Decken
- Holzterrassen
- Beratung und Planung

Trauerseite

Foto: Thinkstock

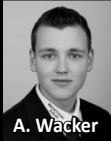
Brühler Bestattungsinstitut **GREDEL**

Brühl, Stuttgarter Straße 26 ☎ 7 15 28

Jederzeit erreichbar, auch abends und an Sonn- und Feiertagen • Fachkundige Beratung • Erledigung der Formalitäten bei allen Ämtern, Krankenkassen und Versicherungen • Textliche Gestaltung von Todesanzeigen, Danksagungen und Trauerdrucksachen • Überführungen von und nach allen Orten • Särge, Sterbewäsche und Urnen in vielen Ausführungen und allen Preislagen • Bestattungsvorsorge zu Lebzeiten



A. Klein



A. Wacker

BESTATTUNGSSINSTITUT ALEXANDER KLEIN

www.best-klein.de

Eppelheim
(gegenüber Rathaus)
Hauptstraße 79
06221 / 76 33 50

HD-Pfaffengrund
06221 / 757 00 50

Plankstadt
Friedrichstraße 19
06202 / 970 45 35

Oftersheim
Dreieichenweg 1
06202 / 970 45 35



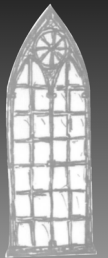
Menschlich



Individuell



Fachlich



Tag und Nacht für Sie erreichbar: 06221 / 76 33 50

Verbandsgeprüfter Bestatter – Zertifiziertes Fachunternehmen Nr.: 05-010-01

memento
memento

Wo Ihnen einfach die Worte fehlen -

können wir Ihnen auf Wunsch mit
möglichen Texten und geschmackvollen
Motiven weiterhelfen.



Bestattungsinstitut
Vereinigter
Schreinermeister

Gaa & Co., Schwetzingen und Umgebung
Geschäftsstelle:
Gaa Kurt GF., Gaa Erich Bestattermeister
Carl-Benz-Straße 5 · 68723 Plankstadt
Telefon 0 62 02 / 32 76 · Telefax 0 62 02 / 32 63

Wir betreuen Sie bei einem Trauerfall:

Erd-, Feuer-, See- u.
Friedwaldbestattungen

Erledigung sämtlicher
Formalitäten und
Behördengänge

Überführungen im
In- u. Ausland mit
geprüftem Fachpersonal

Beratung / Sterbevorsorge

Jochen May

☎ 06202 / 70 23 09

☎ 0172 / 7 10 12 89

Helmut May

Friedrichstr. 7 - 9

☎ 7 12 21

Trauerseite

Foto: Thinkstock

*Das Sichtbare ist vergangen,
es bleibt die Liebe und die Erinnerung.*

Richard Kunz

Wir danken allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme in vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten.

Unser besonderer Dank gilt:

- Frau Pfarrerin Hundhausen-Hübsch,
- Herrn Dr. Ditter und Frau Dr. Xie mit ihrem Team,
- dem Pflegedienst Tribskorn,
- der Firma Rhein-Chemie
- und dem katholischen Kirchenchor.

Im Namen aller Angehörigen:
Andrea Litschka

Rohrhof, im Juli 2013

Die Mutter war's,
was braucht's der Worte mehr.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma, Uroma, und Lebensgefährtin

Rosa Angresius

geb. Müller
* 04.03.1927 † 01.07.2013

**Josef Angresius
Ursula Laudenklos
Rose und Bruno Freirich
Enkel und Urenkel mit Familien
Heiner Wohlfart
und Angehörige**

Die Beerdigung findet am Freitag, dem 5. Juli 2013, um 14 Uhr auf dem Friedhof Rohrhof statt.



... wir räumen Räume!!!

FINDUS

TELEFON 0 62 02 / 2 04 84 20

HAUSHALTAUFLÖSUNGEN
ENTRÜMPELUNGEN
VERWERTBARE WARE
WIRD ANGERECHNET
BESICHTIGUNG KOSTENLOS

ÖFFNUNGSZEITEN: MO. - FR. 10 BIS 18 UHR, SA. 10 BIS 14 UHR
ROBERT BOSCH STR. 6, SCHWETZINGEN, WWW.FINDUS-SUED.DE

30 Jahre Friseurtrio

1983 - 2013



Herzlichen Dank für Ihre Treue.

Feiern Sie mit uns... am Dienstag 9. Juli 2013
von 16.00 - 20.00 Uhr
und holen Sie sich Ihr persönliches Geschenk* ab.
* so lange Vorrat reicht

vom 9. Juli - 7. August 2013

30 Tage lang - 30% Rabatt
auf alle Verkaufsprodukte

Carl-Theodor-Str. 23 • 68723 Schwetzingen • Tel. 06202 / 12234

Ist Ihre Hausnummer gut erkennbar ?



PFLGEDIENTS TRIEBSKORN g.GmbH
Gemeinnützige Sozialstation

Ihr Pflegedienst für häusliche Kranken- und Altenpflege

- Grundpflege
- Behandlungspflege
- Palliativpflege
- Zertifizierte Wundversorgung
- Demenz-Betreuung
- Betreutes Wohnen
- Mobile Beratungen
- Versorgung mit Pflegehilfsmitteln

Viele Menschen möchten im Alter, bei Krankheit oder Behinderung in ihrer vertrauten Umgebung wohnen. Wir helfen ihnen dabei - mit unserer langjährigen Erfahrung im Pflegedienst und einem qualifizierten Personal.

Mannheimer Straße 1 • 68782 Brühl
Hildastraße 9 • 68775 Ketsch

Tel: 0 62 02 / 70 29 61
Fax: 0 62 02 / 70 29 63

Bürozeiten Mo - Fr 09h - 12h, Sprechzeiten
jederzeit nach telefonischer Vereinbarung

pflgedienst-triebskorn@hotmail.de
www.pflgedienst-triebskorn.de

Stellenmarkt Regional



RSG Mannheim 2001 e.V.

Rad- und Sportgemeinschaft

Trainer/Betreuer und sportliche Leiter für Sommerferienprogramm zur Verstärkung unseres Teams in Schwetzingen gesucht (Jugendliche/Erwachsene ab 15 Jahren).

Karlsruher Str. 19 • Schwetzingen • ☎ 126250 • www.radpower.de

Wir suchen ab sofort in Brühl

Aushilfskraft für Scan- und Kopierarbeiten

auf 450-€-Basis

Bei Interesse melden Sie sich bitte von Mo. bis Fr. zwischen 9 und 17 Uhr unter **Tel. 06202 74966**

Für unsere Vinothek, Restaurant und Golfclub suchen wir zum sofortigen oder nächstmöglichen Eintritt

Restaurantfachkräfte m/w und
erfahrene Servicemitarbeiter m/w

in Festeinstellung oder Teilzeit. Wir zahlen überdurchschnittliche Gehälter und bieten geregelte Arbeitszeiten. Bitte bewerben Sie sich schriftlich mit Lebenslauf.

WEINGUT HEITLINGER – Gastronomie, bewerbung@restaurant-heitlinger.de, z. H. Herrn Schultze, Am Mühlberg 3, 76684 Östringen-Tiefenbach



Wir suchen Reinigungspersonal

für ein Objekt in **Brühl**

Arbeitszeit: Montag bis Freitag ab 13:30 Uhr,
auf Lohnsteuerkarte

Kontaktaufnahme unter Tel. 06202 85609-14 ab 9:00 Uhr

Wenn Sie sich

für eine der ausgeschriebenen Stellen bewerben, so senden Sie bitte keine Originalzeugnisse, sondern nur Kopien oder beglaubigte Abschriften ein.

Der Verlag

Ein Beruf mit Zukunft



Altenpflegerin Altenpfleger

Ausbildungsbeginn: 01.10.2013

Dauer: 3 Jahre (Blocksystem)

Abschluss: Altenpfleger(in) (staatl. anerkannt)

Fachschule für Altenpflege
68723 Schwetzingen, Scheffelstr. 79
Tel. 06202 970430

Stellenmarkt Regional

Foto: Thinkstock



Austräger gesucht als Ferien- bzw. Urlaubsvertretung

Im Auftrag von NUSSBAUM MEDIEN St. Leon-Rot GmbH & Co. KG betreuen wir die **wöchentliche Verteilung für diverse Amts- und private Mitteilungsblätter.**

Die Stelle ist geeignet für Hausfrauen, Rentner, Studenten und Schüler.

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann bewerben Sie sich bitte unter

Tel. 06227 3582830

Fax 06227 3582859

E-Mail: info@gsvertrieb.de

oder per Post an:

G.S. Vertriebs GmbH

Opelstraße 1, 68789 St. Leon-Rot

Im Auftrag von NUSSBAUM MEDIEN betreuen wir für ca. 100 Orte die Zustellung der Amts- und Mitteilungsblätter.



Ihr Spezialist für innovative und marktgerechte Kunststofflösungen

Promens ist ein führendes kunststoffverarbeitendes Unternehmen in den Bereichen Packaging, Material Handling und Automotive mit weltweit 3.800 Mitarbeitern/-innen in 19 Ländern. Der Hauptsitz ist Reykjavik in Island.

Am Standort Hockenheim entwickeln und fertigen wir im Rotationsintervall anspruchsvolle Produkte für weltweit agierende Kunden in den Märkten Nutzfahrzeuge, Agrar- und Baumaschinen sowie Busse.

Für den Standort Hockenheim suchen wir einen engagierten und selbstständig agierenden

Projektleiter Produktentwicklung (m/w) für die Durchführung neuer Kundenprojekte

Ihre Aufgaben:

Als Projektleiter/in ermitteln Sie Kundenanforderungen, planen und managen Projekte, Ressourcen und Kosten, stellen die Serienfähigkeit sicher und sorgen für eine kontinuierliche Verbesserung in der Serie.

Zu Ihren Aufgaben gehören unter anderem

- Umsetzung von Kundenanforderungen
- Überprüfung von Lastenheften, Erstellung von Pflichtenheften
- Angebotskalkulationen, Nachkalkulationen
- Stammdatenanlage und -verwaltung im ERP-System
- Projektplanung mit Verfolgung von Kosten und Terminen
- Kostensoptimierung in Zusammenarbeit mit den Lieferanten
- Mitwirkung bei der Bemusterung
- Einführung der Produkte in die Fertigung
- Erstellung von Werkzeugspezifikationen, Einholen von Angeboten
- Regelmäßige Kommunikation mit dem Kunden und ggfs. Optimierungsinitiativen beim Kunden
- Technische Betreuung von bestehenden Produkten

Ihr Profil:

- Abgeschlossenes Studium der Kunststofftechnik oder vergleichbare Ausbildung
- Umfassende Kenntnisse im Automotivbereich; idealerweise im Bereich „Tanksysteme“
- Mehrjährige Erfahrung als Projektleiter/in
- Organisationsstärke, Eigeninitiative, Kundenorientierung und Teamgeist
- Gute englische Sprachkenntnisse

Ihr Interesse ist geweckt?

Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung – gerne auch per E-Mail – unter Angabe Ihrer Gehaltsvorstellung und des frühestmöglichen Eintrittsdatums an:

Promens Hockenheim GmbH

Frau Birgit Pfisterer

4. Industriestraße 18 · 68766 Hockenheim

E-Mail: hr.hockenheim@promens.com

Tel. 06205 2099-236 · www.cm.promens.com



Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt
in Voll- oder Teilzeit

examinierte Pflegekräfte

PflegehelferInnen

KüchenhelferInnen

Wir bieten leistungsgerechte Bezahlung
mit Zuschlägen, flexible Arbeitszeiten
mit einem angenehmen Betriebsklima
in einem motivierten Team.

Pflegezentrum Hockenheim

Rathausstraße 8

68766 Hockenheim

Tel. 06205 291 – 0



„Pflege mit Herz und Verstand“

Immobilienguide

Weitere Ratgebertexte auf www.lokalmatador.de

Fotos: Thinkstock

TOP-IMMOBILIEN

Rhein/Neckar

Immobilien gesucht

zum Mieten/Kaufen für unsere Kunden – für Sie kostenfrei – denn Ihr Vertrauen ist uns wichtig!

Susanne Nolden, Carl-Theodor-Straße 21
68723 Schwetzingen, Tel. 06202/1268448
www.nolden-immobilien.de



Ihre Immobilienexperten für die Region

VERMIETUNG

Brühl-Rohrh.: 3 ZKBB, ca. 75 m ² , 1. OG in 3-FH, TL-Bad, G-WC, Fliesen, ruhige Lage, ab sofort	€ 510,- + NK
Schwetzingen: 3 ZKBB, ca. 80 m ² , 3. OG o. Aufzug, Fliesen, Laminat, zzgl. Stpl., ab sofort	€ 500,- + NK
Schwetzingen: 3½ ZKB, Terrasse, ca. 119 m ² , 1. OG in 3-FH, TL-Bad, EBK, Parkett, Fliesen	€ 750,- + NK
Plankstadt: 3 ZKBB, ca. 108 m ² , 1. OG in 2-FH, TL-Bad, Parkett, Marmor, renoviert, zzgl. Garage	€ 600,- + NK
Plankstadt: 3½ ZKBB, ca. 110 m ² , 1. OG in 2-FH, TL-Bad, Fliesen, Laminat, Stellpl., frei ab sofort	€ 680,- + NK

VERKAUF

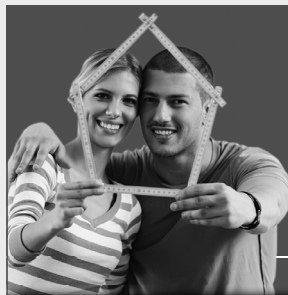
Brühl: EFH, frei st., 5 ZKBB, ca. 145 m ² Wohnfl., ca. 300 m ² Grdst., off. Kamin, TOP gepflegt!	€ 449.000,-
Brühl: 3-FH, EG + OG: 3½ ZKBB, DG: 2 ZKBB, UG: 2 Zi., Bad, Garten, teilw. vermietet, Garage	€ 430.000,-
Brühl: 4-ZKB-Mais.-Whg., 2 Terrassen, ca. 125 m ² , 3. OG m. Aufzug, TL-Bad, G-WC, zzgl. TG + Stpl.	€ 199.000,-
Rheinau: 3 ZKB, 2 Balk., ca. 86 m ² , 3. OG o. Aufzug, modernisiert, Fliesen, Laminat, hochw. EBK	€ 134.900,-
Ketsch: Gewerbe u. Wohnen, ca. 1.161 m ² Grdst., Kalt- u. Warmlagerhalle, näheres auf Anfrage	€ 515.000,-
Brühl: Gastro und/oder Wohnen, ca. 390 m ² nutzbare Fläche, ca. 4.153 m ² Grdst., TOP gepf.	€ 1.150.000,-

!!!Weitere Angebote finden Sie im Immobilienscout oder www.kk-immobilien-bruehl.de. Rufen Sie uns an!!!



KK Immobilien Kirstin Kehr, Ketscher Str. 2b
68782 Brühl, Tel. 0 62 02 / 6 07 02 30

kostenfreie Wertermittlung



HÄUSER & WOHNUNGEN GESUCHT!

06221 4 34 10-0

www.schuerrer-fleischer.de



Schwetzingen – 3 ZKBB - Kapitalanlage!

91,69 m² Wohnfl. in gepfl. MFH, EG, Bj. 1985, komplett neu saniert u. renoviert (hochwertig), Nähe Zentrum, inkl. EBK (3 Jahre), 1 TG-Pl. + 1 Stpl., 183.000,- €. Der jetzige Besitzer verbleibt als Mieter in der Wohnung, ME 8.040,- € p. a.

ENGERT Immobilien – 68775 Ketsch – Tel. 06202 62100

Wir suchen

für Roche-/SAP-/BASF-/etc. -Mitarbeiter bzw. -Manager
Grundstücke/Häuser und Wohnungen
zur Miete oder Kauf.

Tel. 0 62 02 / 92 46 35

www.schultzimmobilien.de

Vermietung

Brühl: 1-Zi.-Appartement mit kl. Küchenzeile
TL-Duschbad, Wohnfl. ca. 30 m², ** TG-Stellpl. € 30,- ** € 260,- + NK

Ketsch: 3-Zimmer-DG-Wohnung
Wohnfl. ca. 80 m² € 430,- + NK

Brühl: 2-Zimmer-Wohnung mit Tageslichtbad
Wohnfl. ca. 70 m² ** Garage € 55,- ** € 500,- + NK

Schwetzingen: 2½-Zimmer-Wohnung mit Balkon
Wohnfl. ca. 85 m², Stellpl. direkt vorm Haus € 540,- + NK

Brühl: Große 3-Zimmer-Maisonette (120 m²)
mit 12 m² gr. Balkon, Tageslichtbad
ruhige Lage, Wohnfl. ca. 120 m² € 840,- + NK

Verkauf

Rheinau-Süd: 4-Zimmer-DG-Wohnung mit Dachterrasse
Wohnfl. ca. 94 m², TG-Stellplatz € 179.000,-

Brühl: 4-Zi.-Maisonette-Wohnung mit Balkon
Dachterrasse, 2 Bäder, 2 Stellplätze am Haus € 229.000,-

Brühl: 2-Familien-Haus mit Hofeinfahrt und Hof,
ohne Garten, EG ca. 65 m², 1. OG u. DG ca. 100 m² € 249.000,-

Oftersheim: 2-Familien-Haus mit Terrasse u. Garten
Grundst. ca. 360 m², EG ca. 105 m², 1. OG ca. 117 m² € 298.000,-

Brühl: Doppelhaushälfte mit Einliegerwohnung
im Souterrain, Gesamtwohnfl. ca. 185 m², gr. Garage € 399.000,-

Brühl: Wohn- u. Geschäftshaus mit kleiner unterk.
Werkstatt, Wohnfl. ca. 280 m², Grundst. ca. 730 m² € 486.000,-

Häuser und Wohnungen für Verkauf u. Vermietung gesucht
* keine Kosten für Vermieter oder Verkäufer *

Dieter Fassel - Immobilien Brühl

Tel. 06202 78269 - www.dieterfassel.de - info@dieterfassel.de

Immobilien-Kompetenz seit 21 Jahren



Foto: iStockphoto/Thinkstock



Immobilienguide

Fotos: Thinkstock

Weitere Ratgebertexte auf www.lokalmatador.de

GESUCHT

Junge Familie sucht zum Kauf eine Doppelhaus-hälfte/Reihenendhaus oder alternativ ein Bau-groundstück (250 - 500 m²).

Kontakt: Tel. 0179 9103556

Brühl



4-ZKB-Wohnung, 100 m² Wohnfl., EG, Balkon, frei ab 01.09., TG- und Pkw-Stpl. im Freien, 665,- € zzgl. NK, Kautio n und Provision.

Dairetzis & Zahn Immobilien, Tel. 06205 208548

Oftersheim

1½-Zimmer-Singlewohnung, 60 m²

geh. Ausstattung, Fußbodenheizung, EBK, Pkw-Stellpl., Miete 400,- € kalt + 130,- € NK, 3 MM Kautio n, ab 01.08.13 zu vermieten.

Tel. 06202 5869

Brühl

Single-Wohnung

gepflegte 1 ZKB, ca. 28 m², mit Balkon, 230,- € + NK

Bühler Immobilien GmbH, Tel. 0175 3838391

Ketsch, modernes Büro

ca. 220 m², EG/UG, gute Autobahnanb., teilw. möbliert, 1.290,- € + NK + 4 Stellpl., frei nach Vereinbarung

Tel. 0170 8025569

Nachmieter gesucht

ab 01.08.13 von privat, 320,- € kalt, 60,- € NK, DG, teilmöbliert, 35 m², Keller ca. 10 m², Garten, Garage für Fahrräder, zentral (Bäcker, Metzger, Supermarkt, Banken) 5 Min., zum Rhein 15 Min.

Mobil 0176 23354043

Zu vermieten!

Freifläche bis ca. 800 m² auf eingefriedetem u. abgeschlossenem Gewerbe-Betriebsgrundstück in Reilingen zu vermieten.

Tel. 06205 16733

2-Zimmer-Wohnung

65 m², 2. OG, Fahrstuhl, Balkon, Tageslichtbad, zu vermieten ab 1.8.2013 in Ketsch, Miete 450,- €, Garage 40,- €, Nebenkosten 170,- € (mtl.)

Telefon 6070660

BRÜHL: 2 Zimmer, Küche, renov. Bad

schöner Grundriss, ca. 72 m², ab sofort zu vermieten. KM 500,- € + Garage 55,- €

Zuschriften unter Chiffre CH100426 an Nussbaum Medien St. Leon-Rot GmbH & Co. KG, Postfach 6564, 68784 St. Leon-Rot

Ketsch

3 ZKB, ca. 100 m², + separates WC + Balkon, inkl. Carport + 2 Kellerräume, zu vermieten ab 15.08.2013 für 650,- € + NK.

Kontakt unter Tel. 0178 6358554



Speisegaststätte
„Eulenspiegel“
Pils- und Weinstube
Holger Hick
Bismarckstr. 49 - 68782 Brühl-Rohrhof
Tel.: 06202 / 74952
 Neben unserer breitgefächerten Speisekarte empfehlen wir ab sofort unseren Handkäse oder Limburger mit Musik.
 Dazu gibt es ausgesuchte Weine und regionale Biersorten vom Fass.



Verkaufe nagelneuen
4-Rad-Scooter Comet
 Invacare 15 km/Std. mit Sonderzubehör wie Rückspiegel, Stockhalter, Wertsachenbox silber abschließbar, Sitztasche mit Klettverschluss, Regenabdeckung u. gr. Korb, NP 3.750,- €, für 3.000,- €.
Tel. 06202 71375



Goldschmiedemeisterbetrieb
Juwelier
Henn
Ketscher Str. 5
68782 Brühl
TEL: 06202-5776647

Öffnungszeiten:
 Montag - Freitag
 09.00 - 12.30 Uhr
 und 14.30 - 18.30 Uhr
 Mittwoch nachmittag
 geschlossen!
 Samstag
 10.00 - 13.00 Uhr
www.juwelierhenn.de

Wir führen aus:

- Schmuckreparaturen
- Schmuckumarbeitungen
- Schmuckanfertigungen
- Perlenketten knüpfen
- Uhrenreparaturen
- Großuhr-Reparaturen
- Reparaturen
- aller Uhrenmarken
- Gravuren
- Ohrring-Loch stechen
- Batteriewechsel - sofort
- Kostenvoranschlag (kostenlos)

- Goldankauf -

Bei uns finden Sie auch Produkte der Marken:
 Bruno Banani Uhren + Schmuck, Tezer Silberschmuck, CEM Dreams
 Saint Maurice Trauringe, Festina Uhren

Geld & Steuern

KARIN KONOPNIAK
 Steuerberaterin
 Diplom-Betriebswirtin
 Fachberaterin für
 Unternehmensnachfolge (DStV e.V.)

Fundierte Beratung und verantwortungsvolle, umsichtige steuerliche Betreuung sparen Geld, Zeit und Nerven. Zusammen mit meinem motivierten Team helfe ich Ihnen gerne in allen Steuer- und Unternehmensfragen.

Meine Tätigkeitsschwerpunkte:

- Unternehmensbesteuerung und Unternehmensberatung
- Existenzgründung
- Besteuerung der Heilberufe
- Unternehmensnachfolgeberatung
- Private Steuerangelegenheiten
- Erbschaft- und Schenkungsteuer
- Seniorenberatung

Vereinbaren Sie einfach telefonisch einen Termin oder nehmen Sie per E-Mail unter k.konopniak@konopniak.de Kontakt mit mir auf, ich freue mich auf Sie!

Team-Verstärkung gesucht! - Info:
www.konopniak.de

Fon: 06 202 - 77 35 2 Wilhelmstraße 11 · 68782 Brühl
 Fax: 06 202 - 70 35 75 www.konopniak.de

Die gute Tat

Häckler funktionsfähig, Gartenofen für Holz, ungebraucht, Klepper Faltfoot Arius 2er mit allem Zubehör, Bestzustand, wegen Alter zu verschenken, vorzugsweise an junge Leute. Abholen nach Einweisung in Weinheim.
Tel. 06201 17517

Verschiedenes

Landschildkröten „Testudo marginata“
 Breitrandschildkröten aus Hobbyzucht (verschiedene Jahrgänge) in liebevolle Hände abzugeben. Die Tiere werden artgerecht gehalten, sind bereits überwintert und behördlich gemeldet. Freilandhaltung erforderlich.
 Preis je Tiere ab 60,- €.
Unverbindliche Anfragen unter: Tel. 0178 1456630

Kroatien - Insel Rab



Von privat zu vermieten:

Appartements
 für 2, 4, 6 und 8 Personen
 mit Küche, Dusche/WC
 großer Terrasse

1 Bungalow
 (für 6 Personen)
 Ca. 150 m zum Strand
 mit Meerblick

Telefon
06222 70350
ab 18 Uhr

Unterricht

RAL Sommer, Sonne, Spaß am Lernen!
GÜTEZEICHEN NACHHILFE



Nicht warten bis der Schulstress kommt: Jetzt die Wissenslücken gezielt und entspannt füllen. So ist Ihr Kind gut vorbereitet. Ferienkurse ab sofort!

Dr. C. Sussieck - Schule
 Private Nachhilfschule
 68723 Schwetzingen

T. 0 62 02/ 1 22 60
 F. 0 62 02/ 2 49 86
www.sussieck.de

Staatl. anerkannte Dipl.-Übersetzerin
 für Englisch, Spanisch, Französisch und Deutsch
 bietet Stunden ab 15,- € (90 Min.), auch in den Ferien, Hausbesuche und Prüfungsvorbereitungen.
U. Schäfer • Telefon 06202 55459

Jetzt Termine erfragen und anmelden!

Studienkreis
Profi-Nachhilfe für alle!

Ferienkurse machen fit!
Intensive Vorbereitung aufs neue Schuljahr.

Brühl, 0 62 02/70 24 24 • Schwetzingen, 0 62 02 /1 51 15
Rufen Sie uns an: Mo-Sa 8-20 Uhr



Werbung bringt Erfolg

Rechtsanwälte

Rechtsanwalt Martin Baatz

berät Sie als Privatperson oder Unternehmer in allen rechtlichen Angelegenheiten.

Zivilrecht - Erbrecht - Steuerrecht

Kanzlei: Marstallstr. 16 in 68723 Schwetzingen (gegenüber Luxor)
☎ 06202 / 2 08 00, Fax 06202 / 20 80 80 homepage: www.baatz-trodler.de

Kling
Fachanwaltskanzlei für **Strafrecht**

Kriminalstraf-, Verkehrsstraf- und Wirtschaftsrecht
24-Stunden-Notruf: 0171 / 2 06 60 02

H 1, 4 (Fußgängerzone) - 68159 Mannheim
Telefon 06 21 - 15 80 90, Telefax 06 21 / 1 58 09 66
Infos unter www.steffenkling.de
steffen.kling@steffenkling.de



H HEITFELD
Kanzlei für Arbeitsrecht
Mein Team und ich beraten und vertreten Sie bei allen Problemen im Arbeitsrecht

KÜNDIGUNG - ABFINDUNG - ZEUGNIS
LOHN - URLAUB

Rechtsanwalt Daniel Heitfeld
Reilinger Weg 5
68782 Brühl/Mannheim

www.ra-heitfeld.de
d.heitfeld@ra-heitfeld.de
Tel: (06202) 57 89 440
Fax: (06202) 70 22 47



Gesundheitswesen

Damit auch Sie wieder unbeschwert laufen können!

Med. Fußpflege
auch Fußreflexzonenmassage
bequem bei Ihnen zu Hause

Jetzt neu:
Nagelspannen (Ped) gegen eingew. Nägel
Termine nach Vereinbarung
I. Schmuck - Tel. 06202 73632



Expertin für überraschende Wendungen



Sandra Weissbach
Examierte Altenpflegerin aus Leidenschaft

Echte Pflege-
Alleskönnerin
Pfälzer Frohnatur
Expertin für praktische
Lösungen

Mehr Informationen unter:
www.vitalis-offersheim.de

vitalis 
Die Pflege Institution

Haus & Garten

- Sanierung
- Innenhüllen
- Öllagerung
- Tankreinigung
- Instandhaltung
- Modernisierung
- Ein- und Ausbau
- neue Tanksysteme
- Wassertankumrüstung
- TÜV-Mängelbeseitigung
- Tankdemontage/Entsorgung

Rothermel Tankschutz
Service rund um den Öltank

76698 Ubstadt-Weiher (Zeutern)
Industriestr. 74 · Tel. 07253 26312
www.tankschutz-rothermel.de

Ist Ihr Öltank in Ordnung?

WIR BAUEN FÜR SIE UM
GARTENMÖBEL STARK REDUZIERT!

Garten- und Freizeitmöbel
aus Aluminium, Eisen, Holz, Kunststoff
Outdoor Rattanmöbel

Besuchen Sie eine der größten und schönsten Gartenmöbel-Austellungen Deutschlands

HÖRNER GmbH 

Jungholzstraße 8 76726 GER-Sondernheim Fenster • Rollläden • Haustüren • Wintergärten • Sichtschutz • Überdachungen
Tel. 07274 - 70 44 0 email info@hoerner-gmbh.com Garagentore • Garten- & Freizeitmöbel
Fax 07274 - 70 44 44 web www.hoerner-gmbh.com

Qualität und Design in vollendeter Form
Kunststoff • Eisen • Alu
Holz • Alu-Teak • Rattan

Gartenmöbel Land

Sonntags offen 14-16 Uhr
keine Beratung, kein Verkauf

Isolierglassanierung GmbH Bruchsal-Heidelberg-Weinheim

Fensterscheiben blind?

Ohne Glasaustausch - klare Sicht!

www.isoclean.de

☎ 07253 931100

Geschäftsanzeigen

Änderungsschneiderei

Regina Knittel



Di. - Fr. 15:30 - 18:30 Uhr
Sa. 9:00 - 12:00 Uhr

MONTAGS geschlossen

Schwarzwaldstr. 3
68782 Brühl-Rohrhof



Tel.: 0 62 02 / 12 70 52
Fax: 0 62 02 / 12 70 53

SCHUHMACHER GbR

Stahlbau • Behälterbau • Öltankservice

Lieferung von Heizöltanks aus Kunststoff und Stahl
Reinigung und Entsorgung von Heizöltanks
TÜV-Zulassung nach § 19.1 WHG
EINBAU VON TANK-INNENHÜLLEN

69124 Eppelheim • Handelsstr. 11 • Tel. 06221 / 76 52 60

Markisen JUBILÄUM

z.B.: Markise 6 x 3 m
statt 1.796,- **898,-**
jetzt nur €

Besuchen Sie unsere großen Markisenausstellungen
Do + Fr 10-19 Uhr • Sa 10-16 Uhr
Mo-Di-Mi geschlossen

30 Jahre DITTMAR

Darmstädter Str. 4 0 62 51 / 64625 Bensheim 860 4199
Östlicher Graben 4 0 63 59 / 67269 Grünstadt 840 600
Untere Langgasse 25 0 62 32 / 67346 Speyer 318 5327

Zu jeder neugekauften Markise **www.markisen-dittmar.de**

GRATIS: Einen Landmann Kugelgrill und einen Markisen-Motor im Gesamtwert von **€ 400.-**

Miele

IMMER BESSER

Schnell

Kommt unser Kundendienst zu Ihnen, wenn Sie ihn mal brauchen sollten.
Größte Miele Ausstellung der Region

Günter Schneider GmbH
Miele-Spezial-Vertragshändler
Industriestr. 28 • 69207 Sandhausen
Tel. 0 62 24 / 44 00

AUTORIZIERTER Miele KUNDENDIENST

Tankschutz Haase & Weik

Ihr Fachmann für Heizöltanks
Fachbetrieb nach § 19.1 WHG
68782 Brühl, In der Ziegelei 5
Tel. 06202 / 92 47 34

- Demontage alter Heizöltanks zu Festpreisen
- Ausführung sämtlicher Arbeiten an Heizöltanks
- Tankreinigung bei laufender Heizung
- Innenhüllen-Einbau
- Stilllegung und Verfüllung

Best Western PLUS

BEST WESTERN PLUS
PALATIN
PALATIN IST, WAS DU DRAUS MACHST

Tickets direkt online bestellen unter www.palatin.de

09. August – 22:00 Uhr
BeachN°8
Cris Cosmo Trio

10. August – 22:00 Uhr
BeachN°8
DJ Record
(HipHop, RnB, Mixed Music)

11. August – 11:30 Uhr
BeachN°8
Beach-Brunch
mit Livingroom

06. September – 20:00 Uhr
Ehnert vs. Ehnert
"Küss langsam"

21. September – 20:00 Uhr
Viva Voce
„Commando a capella“

UNTERHALTUNG
www.palatin.de

Rotary Club Schwetzingen-Kurpfalz

13.-15. September in Graben-Neudorf

JUNA NATURCAMP

JUGEND. BEGEISTERUNG. NATURSCHUTZ

IHR ANRUF HILFT DER NATUR

Das JUNA-Naturcamp für Jugendliche

Unterstützen Sie den Naturschutz in Ihrer Region und ermöglichen Sie durch Ihren Anruf das JUNA-Naturcamp in Graben-Neudorf! Über 100 Jugendliche können hier lernen was es heißt, sich für seine Umwelt einzusetzen und gemeinsam etwas zu bewegen.

Über eine eigens für das Projekt eingerichtete Spendenhotline haben Sie die Möglichkeit, wahlweise 5 oder 10 Euro zu spenden. Geld, das ausschließlich für die Abwicklung des Camps und die Erhaltung der Natur verwendet wird.

www.juna-naturcamp.de

Rotary-Spendenhotline:
09001 10 12 02-01
(Anruf nur vom Festnetz möglich)

Türen • Fenster • Vordächer



Biffar[®]
Für ein sicheres Zuhause.
Biffar GmbH & Co. KG
Werksverkauf
In den Seewiesen, 67480 Edenkoben
Telefon: 06323 801-28
edenkoben@biffar.de
www.biffar.de



Auch alte Keller werden wieder trocken.

- ohne Chemie
- ohne Erdarbeiten
- ökologisch
- zuverlässig
- günstig

mit 100%iger Erfolgsgarantie

www.nie-mehr-feuchte-waende.de

Domus Beratung und Bauservice
69469 Weinheim, info@lojen.de

Rufen Sie uns an! ☎ 06201 875696
oder Mobil unter ☎ 0171 7900708

Haushaltsauffrischungen
Entwürmpelungen
Abbrucharbeiten

Wir stellen Container und/oder Personal zu äußerst fairen Preisen.

CB-Bautenschutz
☎ 06202 2048620

HK **HOFFMANN** **VDRK**

Kanal-Rohrreinigungstechnik

WC-Rohr-Kanal verstopft oder defekt?

- Kanal-Rohrreinigung
- Kanal-Rohr TV & Verlaufsörtung
- Reparatur defekter Abwasserrohre
- Kanalinstandsetzung
- Abwasserpumpen und Hebeanlagen
- Rückstau-Verschlässe
- Regenwassernutzung
- Dachrinnenreinigung

24 Std. Service

☎ **06202-17159** www.kanal-rohrreinigung.de
68723 Oftersheim • Röhlichstraße 20

pc - service krall
zuverlässig - schnell - preisgünstig

Dipl. Informatiker Otto W. Krall www.pcservicekrall.de
Brühl 06202/9786211 0171/5292190 Mail: ottokrall@gmx.de

Verkauf, Reparatur, Wartung
PC, Internet, Software

TAXI RILL ALFRED-MICHAEL RILL

68782 Brühl-Rohrhof
Taxi & Krankenfahrerservice, auch Rollstuhlbeförderung

Tel. 06202 702777
Mobil 0170 5582777

Bestrahlungs-, Dialyse- und Chemofahrten, Flughafenstransfer
Kurier- und Besorgungsdienste

Fax 06202 702779
ra.rill@gmx.de

vormals Taxi Geschwill

Sofort Ölwechsel
alle Pkw und Kleintransporter

An- und Verkauf aller Fahrzeuge
Beratung: günstige Kfz-, Rechtsschutz-, Unfallversicherung usw.

Auto Šuster

Casterfeldstr. 126, 68199 MA-Neckarau
Tel. 06 21/ 85 37 37 · Fax 06 21/ 8 41 42 13

WEGEN UMBAU!

RÄUMUNGSVERKAUF

30% 40% 50%
60% 70%

4. bis 13. Juli 2013 auf toppaktuelle Markenmode bei:

Dreikönigstraße 12-14
68723 Schwetzingen
Telefon 0 62 02-47 98
www.braeuninger-mode.de

... **MACHT MODE**
BRÄUNINGER
SEIT ÜBER 175 JAHREN



MARIANNE MOHR
DIE MASSAGE MIT HERZ

**AB 1. JULI
IN SCHWETZINGEN**

**WILLKOMMEN
ANGEBOT**

ICH BIETE AN:
Transformationsmassage
Metamorphose Methode
Fußmassagen

Transformationsgesichtsmassage
**1 Stunde statt 78,- Euro
für 60,- Euro**
Gültig bis 31. August 2013

Kolpingstraße 4 - 68723 Schwetzingen - Tel. 06202 - 9562977 - www.mariannemohr.de

Ausführung der kompletten Elektro-Installationen

NIEMEIER

Elektro-Installation & Service

- Elektroanlagen
- Dachrinnenheizung
- Sprechanlagen
- Kabelfernsehen
- Sat-Anlagen
- Photovoltaik-Anlagen
- Nachtspeicheranlagen
- beheizbare Garageneinfahrten
- Kundendienst

Niemeier Elektro GmbH Telefon 0 62 02 / 7 31 84
Wilhelmstr. 35 Fax 0 62 02 / 7 13 13
68752 Brühl www.elektro-niemeier.de

62. Ketscher Backfisch Fest

2. - 11. August 2013

Nussbaum Medien veröffentlicht dieses Jahr ein vierfarbiges Magazin zum Ketscher Backfischfest.

Dieses wird durchgängig 4-farbig mit festem Umschlag produziert und an die Haushalte in Ketsch und Brühl verteilt. Außerdem wird das Magazin an ausgewählten Auslagestellen im Umland sowie im Festzelt erhältlich sein.

Darüber hinaus erscheint ein 4-farbig gedruckter Beihefter in der Heftmitte der Amts- bzw. privaten Mitteilungsblätter von Oftersheim, Plankstadt und Schwetzingen.

Die Gesamtauflage beträgt 39.447 verbreitete Exemplare. Anzeigenschluss ist am Freitag, 12. Juli 2013, 12.00 Uhr

Wir beraten Sie gerne:
 Außendienst: Stefan Grün
 Mobil 0160 90 69 11 19
 E-Mail: stefan.gruen@knvertrieb.de
 Innendienst: Karina Stroh
 Tel. 06227 54 49-11 04
 E-Mail: karina.stroh@knvertrieb.de

K. Nussbaum Vertriebs GmbH
 im Auftrag von **NUSSBAUM MEDIEN** St. Leon-Rot GmbH & Co. KG
 Opelstraße 29 • 68789 St. Leon-Rot • Tel. 06227 54 49-0 • Fax 06227 54 49-11 90
 E-Mail: info@knvertrieb.de • Geschäftszeiten: Mo.-Do. 8.00-17.00, Fr. 8.00-13.00

KINOPROGRAMM

04.07. - 10.07.2013

CINEMAXX-MANNHEIM.DE	CINEPLEX-MANNHEIM.DE
<p>NEU</p> <p>Ich – Einfach unverbesserlich 2 FSK 0 Do/Fr, Mo/Di 15:45, 17:15, 19:45; Sa/So 14:15, 17:00, 17:45, 19:45; Mi 15:45, 17:15, 20:00 Uhr</p> <p>Ich – Einfach unverbesserlich 2, 3D FSK 0 Do/Fr, Mo–Mi 16:30, 19:30, 22:15; Sa/So 14:00, 16:45, 19:30, 22:15 Uhr</p> <p>Taffe Mädels FSK 12 Do/Fr, Mo 17:00, 20:00, 22:30; Sa/So 14:30, 17:30, 20:15, 22:30; Di 16:45, 20:00, 22:30 Uhr; Mi 17:00, 20:00, 23:00 Uhr</p> <p>AKTUELL</p> <p>After Earth FSK 12 Do–Mo, Mi 23:00 Uhr</p> <p>Die Monster Uni, 3D FSK 0 Do, Mo, Mi 15:30, 20:00; Fr 15:30; Sa 13:45, 16:00, 19:15; So 13:45, 16:00; Di 16:30, 20:00 Uhr (Nice Price: Sa 13:45 Uhr für 8 €)</p> <p>Englisch für Anfänger FSK 0 Sa/So 14:15 Uhr</p> <p>Epic – Verborgenes Königreich FSK 6 Sa/So 14:30 Uhr</p> <p>Fast & Furious 6 FSK 12 Do/Fr, Mo–Mi 22:45; Sa/So 14:30, 23:00 Uhr</p> <p>Hangover 3 FSK 12 Do/Fr, Mo, Mi 15:30, 18:15, 21:00; Sa 14:00, 17:00, 20:00; So 14:00, 20:00; Di 23:00 Uhr</p> <p>Iron Man 3, 3D FSK 12 Do/Fr, Mo, Mi 16:00; Sa/So 15:30 Uhr</p> <p>Jets – Helden der Lüfte FSK 0 Sa/So 13:30 Uhr</p> <p>Man of Steel, 3D FSK 12 Do/Fr, Mo–Mi 17:00, 20:30; Sa/So 17:15, 20:45 Uhr</p> <p>Olympus Has Fallen – Die Welt in Gefahr FSK 16 Sa 22:00; Di/Mi 22:45 Uhr</p> <p>Seelen FSK 12 Do/Fr, Mo–Mi 16:15; Sa/So 17:15 Uhr</p> <p>Snitch – Ein riskanter Deal FSK 12 Do/Fr, Mo 22:45; So 23:00 Uhr</p> <p>The Purge – Die Säuberung FSK 16 Do/Fr, Mo/Di 20:15, 23:00; Sa/So 20:30, 22:45; Mi 23:00 Uhr</p> <p>World War Z, 3D FSK 16 Do/Fr, Di/Mi 16:45, 19:30, 22:00, 23:00; Sa/So 16:30, 19:30, 22:00, 23:00; Mo 16:45, 19:30, 23:00 Uhr (Nice Price: So 22:00 Uhr für 8€)</p> <p>OV</p> <p>Man of Steel, 3D FSK 12 So 19:15 Uhr</p> <p>The Heat FSK 12 20:15 Uhr</p> <p>World War Z, 3D FSK 16 Do/Fr, Di/Mi 19:15; Sa/So 19:00 Uhr</p> <p>SPECIAL</p> <p>Echte Kerle: Die Unfassbaren – Now You See Me FSK 12 Mi 20:00 Uhr</p> <p>Gay-Filmnacht: Nate & Margaret (OmU) FSK 12 Fr 20:00 Uhr</p> <p>Sneak Preview Night FSK 16 Mo 20:15 Uhr</p> <p>4 Teens Preview: Systemfehler – Wenn Inge tanzt FSK 6 So 17:00 Uhr</p>	<p>NEU</p> <p>First Position – Ballett ist ihr Leben FSK 0 14:15, 19:00 Uhr</p> <p>Fliegende Liebende FSK 16 Do–Di 16:15, 21:15; Mi 21:15 Uhr</p> <p>Ich – Einfach unverbesserlich 2 FSK 0 Do, So–Di 14:30, 17:15, 20:00; Fr/Sa 14:30, 17:15, 20:00, 22:30; Mi 14:30, 17:15 Uhr</p> <p>Taffe Mädels FSK 12 Do, So–Mo 14:00, 17:00, 19:45; Fr/Sa 14:00, 17:00, 19:45, 22:45 Uhr</p> <p>AKTUELL</p> <p>Der Große Gatsby FSK 12 Do–Sa, Di 19:45 Uhr</p> <p>Die Monster Uni FSK 0 14:15, 17:15 Uhr</p> <p>Die Monster Uni, 3D FSK 0 14:00, 16:45 Uhr</p> <p>Epic – Verborgenes Königreich FSK 6 14:30 Uhr</p> <p>Freier Fall FSK 12 Mo–Mi 16:15 Uhr</p> <p>Gambit – Der Masterplan FSK 0 Fr/Sa 23:00 Uhr</p> <p>Hanni & Nanni 3 FSK 0 14:00 Uhr</p> <p>Man of Steel FSK 12 17:00 Uhr</p> <p>The Grandmaster FSK 12 Mo 19:45 Uhr (Nice Price: Mo 19:45 Uhr für 5 €)</p> <p>The Place Beyond the Pines FSK 12 Do–Di 21:00 Uhr</p> <p>World War Z FSK 16 Do, So–Mi 16:45, 20:00; Fr/Sa 16:45, 20:00, 23:00 Uhr</p> <p>OV</p> <p>The Great Gatsby, 3D FSK 12 Mi 19:45 Uhr</p> <p>Monsters University FSK 0 Fr/Sa 16:15 Uhr</p> <p>Despicable Me 2 FSK 0 Do–Di 14:00, 18:30; Mi 14:00, 17:00 Uhr</p> <p>Man of Steel FSK 12 20:30 Uhr</p> <p>The Place Beyond the Pines FSK 12 Mi 20:00 Uhr</p> <p>World War Z FSK 16 Do, So–Mi 19:30; Fr/Sa 19:30, 22:30 Uhr (Nice Price: Sa 22:30 Uhr für 5 €)</p> <p>Sneak Preview Night FSK 16 So 20:00 Uhr</p> <p>SPECIAL</p> <p>Sekt Preview: Adieu Paris FSK 6 Mi 20:00 Uhr</p>

24h-Ticket-Hotline 0 18 05 / 62 54 66 = MA Kino (14 ct/min. aus dem dt. Festnetz. Mobilfunkhöchstpreis 42 ct/min.)

Film der Woche

ICH - EINFACH UNVERBESSERLICH 2

Der ehemalige Superschurke Gru ist zahm geworden und lebt ein beschauliches Leben mit seinen drei Adoptivtöchtern Margo, Edith und Agnes. Als ein neuer Superschurke auf den Plan tritt, werden seine Fähigkeiten noch einmal gefordert - von der hübschen Agentin Lucy. Voller Eifer werfen er und seine treuen Minions sich in die Aufgabe, die Welt zu retten. Dabei kommen Gru seine plötzlich erwachenden, romantischen Gefühle für Lucy ganz schön in die Quere.

Das neue 3D-Animationsabenteuer um den unverbesserlichen Helden Gru knüpft da an, wo der weltweite Hit von Illumination aus dem Jahr 2010 aufgehört hat. Das bewährte Kreativteam des Originalfilms



FRIEDE? FREUDE? PUSTEKUCHEN!

ICH-EINFACH UNVERBESSERLICH 2

IN MINION-MÄSSIGEM 3D
AB 4. JULI IM KINO

bürgt dafür. Neben einer neuen Aufgabe gibt es eine neue Dimension, die Romantik, in dem frechen familienkompatiblen Spaß.

Der vollständige Bericht und Trailer zu diesem Film unter **LOKALMATADOR.DE**
WebCode: Unverbesserlich1000

REWE Family 2013 – Das große Familien-Event am 13. Juli in Mannheim

- Anzeige -

Am 13. Juli findet das größte Familienfest Deutschlands auf dem Maimarktgelände in Mannheim statt. In fünf verschiedenen REWE-Erlebniswelten bietet REWE Family Spaß, Unterhaltung und Information für alle Familienmitglieder – und das bei freiem Eintritt! Eine Besonderheit, die es nur bei REWE Family in Mannheim gibt, darf natürlich nicht fehlen: Der Schnäppchenmarkt mit radikal reduzierten Preisen.

Ein Highlight ist in diesem Jahr wieder die große REWE Music Stage, auf der POPSTARS-Chefjuror Detlef D! Soost u. a. die DSDS-Stars Lisa Wohlgemuth und Luca Hänni präsentiert. Außerdem treten



Cassandra Steen und Thomas Godoj sowie die Bands Afterburner, Stereolove und Neonherz auf.

Auch junge Talente können sich auf der großen Bühne versuchen. Detlef D! Soost und Kate Hall suchen bei den Talentwettbewerben „Mein Song“ und „Mein Move“ gemeinsam mit ihrer Jury die besten Nachwuchssänger und -tänzer der Region. Im Tanzworkshop Start2Dance gibt Top-Coach Kenny viele Tipps zu aktuellen Dance Moves, während Kate Hall im Gesangsworkshop Start2Sing auf die Suche nach jungen Stimmwundern geht.

Die REWE Genuss-Arena steht ganz unter dem Motto „Bewusst genießen“: Auf der REWE Küche produzieren die Promiköche Holger Stromberg und Björn Freitag gemeinsam mit den Gästen ihre Gerichte. Wer lieber selbst zur Grillzange greifen möchte, kann dies im REWE Grillgarten tun. Wer einfach einmal ein bisschen naschen und sich nebenbei bei Experten über Schokolade, Tee & Co. informieren möchte, ist bei den REWE Verkostungen an der richtigen Stelle.

Die REWE Beauty-Lounge wird in diesem Jahr noch schöner: Auf der REWE Beauty Stage zeigen professionelle Stylisten in einer Vorher-Nachher-Show, wie schnell ein (Hitzefestes) Tages-Make-up oder eine Abendfrisur entstehen kann. Das Ergebnis halten der REWE Fotoservice und die Zeitschrift LAVIVA gleich vor Ort in einem Fotoshooting fest. Während „frau“ das Styling genießt, kann „man“ sich in der coolen Lounge bei gut gekühlten Wellness-Drinks entspannt zurücklehnen.

Für die ganz kleinen Gäste bietet das REWE Kinderland jede Menge Spiel und Spaß, z. B. mit der Riesenrollenrutsche, dem Kinder-Einkaufsladen oder dem Traktorrennen.

Auf alle Fußballbegeisterten wartet die REWE Fußballwelt mit unterschiedlichen Spielstationen und Informationen zum Thema „Iss gut. Spiel gut.“



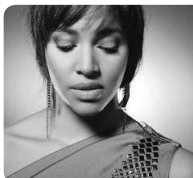
presse@rewe-family.de
 www.rewe-family.de
 www.facebook.com/rewefamily
 Tel. 0163 4711966
 Fax 040 9999997656



Eintritt **FREI**

SAMSTAG, 13.07.2013
10 BIS 19 UHR » **MANNHEIM**
 MAIMARKTGELÄNDE

MUSIC-STAGE Detlef D! Soost als Moderator der Talent-Castings „Mein Move“ und „Mein Song“. Cassandra Steen, Thomas Godoj, Stereolove, Afterburner, DSDS-Stars Luca Hänni und Lisa Wohlgemuth



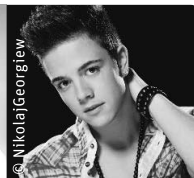
Cassandra Steen



Stereolove



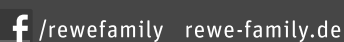
Lisa Wohlgemuth



Luca Hänni



Genuss-Arena ☕ Kinderland 👶 Fußballwelt ⚽ Beauty Lounge 💆 REWE Schnäppchenzelt %



Fit 4 Sun

01. bis 31. Juli 2013

17x
IN DER
REGION

Jetzt 4 Monate Kurzzeitabo
abschließen und bis zu
200 € sparen!*

Sichere Dir eins der limitierten
Überraschungspakete!

Weitere Infos unter:
www.venicebeach-fitness.de

 **VeniceBeach**
fitness and workout

*In allen teilnehmenden VeniceBeach Clubs bei Abschluss einer Premium Plus Mitgliedschaft mit einer Laufzeit von 4 + 12 Monaten zuzüglich rabattiertem Startpaket.



Berücksichtigen Sie beim Einkauf die Angebote unserer Inserenten!
Kurzer Weg - klasse Service!

TUI CLASSIC Mallorca Paguera - Valentin Paguera ****
DZ, HP, z. B. am 08.08.13 ab/bis Zweibrücken, 1 Woche pro Person ab **€ 710**

 **FIRST REISEBÜRO**
WELTWEIT REISEN · D. Jaschinski
68723 Schwetzingen · Friedrichstr. 33
Telefon 06202 9310-0

Besuchen Sie uns im Internet und kommen Sie dann persönlich vorbei:
www.first-reisebuero.de/schwetzingen1 · E-Mail: schwetzingen1@first-reisebuero.de

 **Gewerbeverein
Brühl & Rohrhof**

COMPUTER-Probleme?
Rufen Sie uns, wir kommen prompt und preiswert!

www.PC-Rufservice.de
Timo Röllinghoff · Gartenstr. 36 · 68782 Brühl
mobil: 0178.751 0000 oder Tel. 06202.40 94 510


Ziegler-Höhnle
Dachdecker-Fachbetrieb

Altriper Str. 7
68766 Hockenheim
Tel./Fax 06205 2047467
Mobil 0162 8593305

Beratung und Angebotserstellung vor Ort

Wir brauchen Platz für Neuheiten!

 **La Cuisine**
KÜCHEN

% **Ausstellungs-
Küchen**
www.lacuisine-kuechen.de

Mannheimer Landstr.5 b
68782 BRÜHL
Tel.:06205-8550733

